**(DE) MyMagicSmartLight Einschlaflicht**

Gebrauchsanleitung, Art.Nr.: 52470

**(FR) Veilleuse MyMagicSmartLight**

Mode d'emploi, Réf.art.: 52470

**(ES) Luz para dormir MyMagicSmartLight**

Instrucciones de uso, N.º de art.: 52470

**(PL) Lampka do zasypiania MyMagicSmartLight**

Instrukcja obsługi, Nr art.: 52470

**(GB) MyMagicSmartLight Sleeplight**

Instruction manual, item no.: 52470

**(IT) Luce per dormire MyMagicSmartLight**

Istruzioni per l'uso, Cod.art.: 52470

**(NL) MyMagicSmartLight nachtlampje**

Gebruiksaanwijzing, Art.nr.: 52470

**(CZ) Uspávací světlo MyMagicSmartLight**

Návod k použití, Artikl č: 52470

# MyMagicSmartLight

## DE Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang . . . . .	03	Steuerung per Smart Life App . . . . .	06
Technische Daten . . . . .	03	Reinigung und Wartung . . . . .	07
Allgemeine Sicherheitshinweise . . . . .	04	Problembehebung . . . . .	07
Sicherheitshinweise zur Installation . . . . .	04	Datenschutz . . . . .	07
Gerätebeschreibung . . . . .	04	Garantie . . . . .	07
Steuerung und Funktion . . . . .	05	Hinweis zum Umweltschutz . . . . .	07
Verbindung mit dem Smart Device . . . . .	05	Konformitätserklärung . . . . .	07

## GB Contents

Contents . . . . .	08	Control via the Smart Life app . . . . .	11
Technical data . . . . .	08	Cleaning and maintenance . . . . .	12
General safety instructions . . . . .	09	Troubleshooting . . . . .	12
Safety instructions for installation . . . . .	09	Privacy . . . . .	12
Device description . . . . .	09	Warranty . . . . .	12
Control and functions . . . . .	10	Environmental protection . . . . .	12
Connection with a smart device . . . . .	10	Declaration of Conformity . . . . .	12

## FR Content

Contenu . . . . .	13	Gestion par l'application Smart Life . . . . .	16
Données techniques . . . . .	13	Nettoyage et entretien . . . . .	17
Consignes générales de sécurité . . . . .	14	Résolution des problèmes . . . . .	17
Consignes de sécurité concernant l'installation . . . . .	14	Protection des données . . . . .	17
Description de l'appareil . . . . .	14	Garantie . . . . .	17
Paramétrage et fonctions . . . . .	15	Informations sur la protection de l'environnement . . . . .	17
Connexion avec Smart Device . . . . .	15	Déclaration de conformité . . . . .	17

## IT Contenuto

Contenuto . . . . .	18	Comando tramite Smart Life App . . . . .	21
Dati tecnici . . . . .	18	Pulizia e manutenzione . . . . .	22
Avvertenze di sicurezza generali . . . . .	19	Risoluzione dei problemi . . . . .	22
Istruzioni di sicurezza per l'installazione . . . . .	19	Protezione dati . . . . .	22
Descrizione dell'apparecchio . . . . .	19	Garanzia . . . . .	22
Comando e funzioni . . . . .	20	Prescrizioni in materia di tutela ambientale . . . . .	22
Connessione con il dispositivo smart . . . . .	20	Dichiarazione di conformità . . . . .	22

## ES Índice

Contenido . . . . .	23	Controlar la luz nocturna mediante la app Smart Life . . . . .	26
Datos técnicos . . . . .	23	Limpieza y mantenimiento . . . . .	27
Indicaciones generales de seguridad . . . . .	24	Solución de problemas . . . . .	27
Indicaciones de seguridad para la instalación . . . . .	24	Privacidad . . . . .	27
Descripción del dispositivo . . . . .	24	Garantía . . . . .	27
Control y funciones . . . . .	25	Indicaciones sobre la protección medioambiental . . . . .	27
Conexión con el dispositivo inteligente . . . . .	25	Declaración de conformidad . . . . .	27

## NL Inhoudsopgave

Inhoud . . . . .	28	Bediening via de Smart Life app . . . . .	31
Technische gegevens . . . . .	28	Reiniging en onderhoud . . . . .	32
Algemene veiligheidsaanwijzingen . . . . .	29	Problemen oplossen . . . . .	32
Veiligheidsinstructies voor installatie . . . . .	29	Gegevensbescherming . . . . .	32
Beschrijving van het . . . . .	29	Waarborg . . . . .	32
Bediening en functies . . . . .	30	Aanwijzingen betreffende milieubescherming . . . . .	32
Verbinding met het Smart Device . . . . .	30	Conformiteitsverklaring . . . . .	32

## PL Spis treści

Zawartość . . . . .	33	Sterowanie za pomocą aplikacji Smart Life . . . . .	33
Dane techniczne . . . . .	33	Czyszczenie i konserwacja . . . . .	33
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa . . . . .	34	Usuwanie problemów . . . . .	34
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji . . . . .	34	Ochrona danych . . . . .	34
Opis urządzenia . . . . .	34	Gwarancja . . . . .	34
Sterowanie i funkcje . . . . .	35	Wskazówki dotyczące ochrony środowiska . . . . .	35
Połączenie ze smartfonem . . . . .	35	Deklaracja zgodności . . . . .	35

## CZ Obsah

Obsah . . . . .	38	Ovládání pomocí aplikace Smart Life . . . . .	41
Technické údaje . . . . .	38	Czyszczenie i konserwacja . . . . .	42
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa . . . . .	39	Usuwanie problemów . . . . .	42
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji . . . . .	39	Ochrona danych . . . . .	42
Opis urządzenia . . . . .	39	Gwarancja . . . . .	42
Ovládání a funkce . . . . .	40	Wskazówki dotyczące ochrony środowiska . . . . .	42
Připojení k chytrému zařízení . . . . .	40	Prohlášení o shodě . . . . .	42

# Smartes Nachtlicht

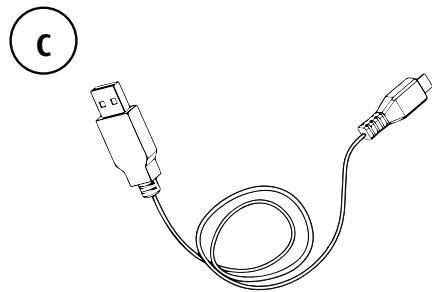
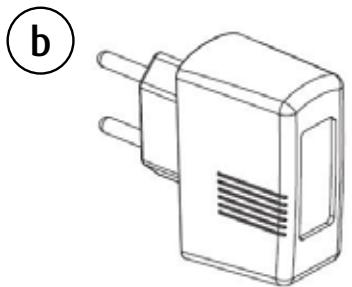
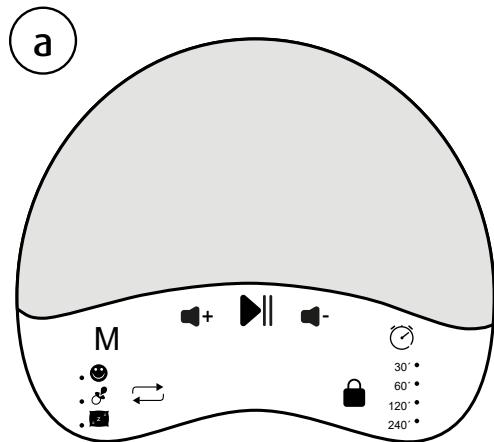
Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Deines neuen MyMagicSmartLight mit Geräuschen und Schlafliedern.

Dein Smartes Nachtlicht kannst Du direkt am Gerät, per Handy-App und mit verschiedenen Sprachassistenten wie Alexa steuern. In der App kannst Du individuelle Einschlaf- und Aufwach-Pläne festlegen sowie aus einer Vielzahl unterschiedlicher Leuchtfarben wählen. Zusätzlich siehst Du jederzeit, welche Sounds Dein kleiner Liebling gerade anhört.

Wir sind sicher, Du wirst lange Zeit Freude an der Qualität unseres Produktes haben. Bitte nimm Dir ein paar Minuten Zeit, um die Sicherheitshinweise gründlich zu lesen. Nur wenn alle der hier aufgeführten Punkte gewährleistet sind, kann das MyMagicSmartLight bedenkenlos verwendet werden. Bewahre die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig auf.

DE

## Lieferumfang



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC Netzteil
- c. USB-C Kabel

## Technische Daten

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V/ 600mA max.
<b>Wifi Protokoll</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Frequenz</b>	2,412~2,484GHz
<b>Bluetooth Standard</b>	Bluetooth 4.0
<b>Unterstützte Betriebssysteme</b>	Android 5.0 oder höher iOS 9.0 oder höher
<b>Lumen</b>	145lm ± 10%
<b>Reichweite</b>	Unbegrenzt
<b>Kabellänge</b>	1,50 m
<b>Betriebstemperatur</b>	-9°C – +40°C

## Allgemeine Sicherheitshinweise

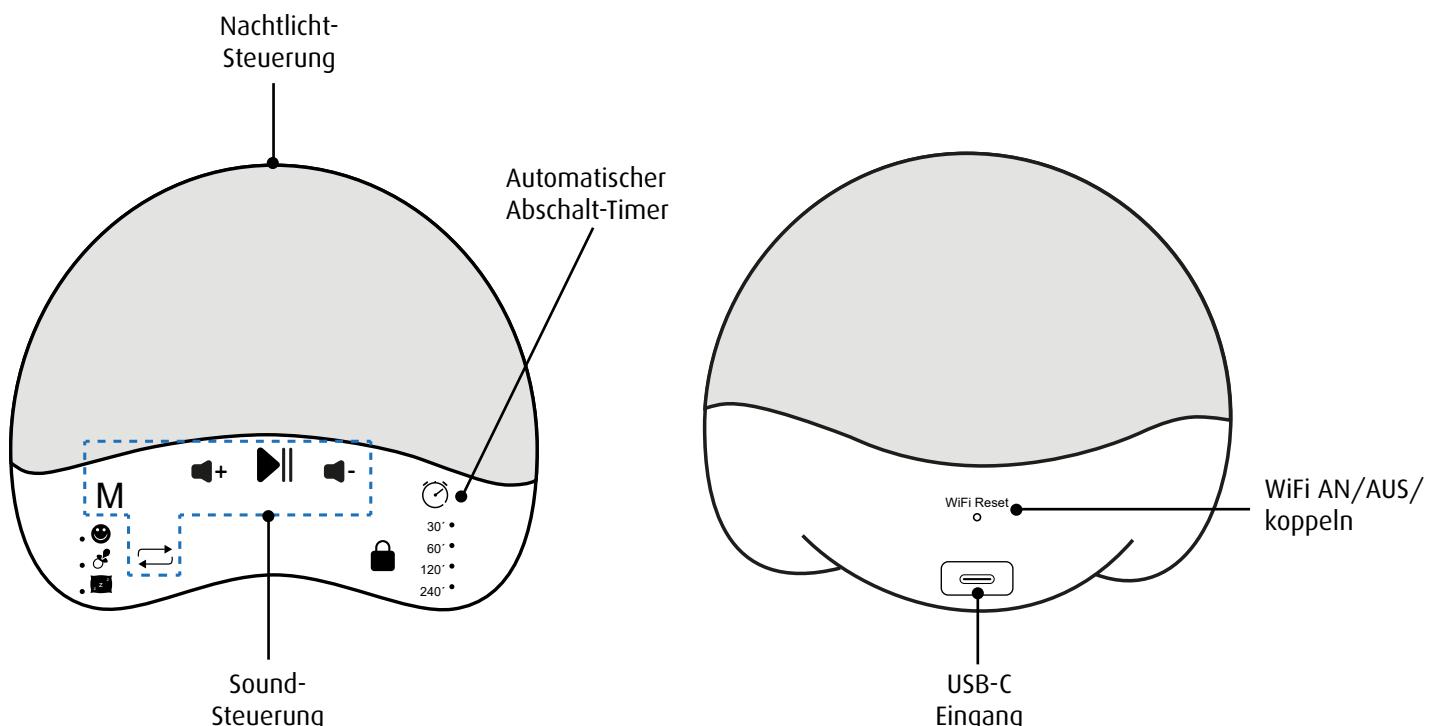
- ! Überprüfe vor jeder Benutzung das Gerät auf offensichtliche Beschädigungen. Solltest Du Schäden feststellen, darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- ! Stelle sicher, dass die Betriebsspannung der Steckdose, der des Netzteils entspricht. Prüfe, insbesondere auf einer Auslandsreise, ob die lokale Netzspannung mit der angegebenen Spannung auf dem Gerät bzw. dem Netzteil übereinstimmt.
- ! Das Gerät und das Netzteil dürfen nicht geöffnet werden, da dies zu Stromschlägen führen kann. Sollte das Gerät fehlerhaft arbeiten, versuche bitte NICHT das Problem selbst zu beheben. In diesem Fall wende dich bitte an deinen Händler.
- ! Vermeide die Berührung von metallischen Gegenständen mit den Stromanschlusskontakten am Gerät.
- ! Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

DE

## Sicherheitshinweise zur Installation

- ! Um eine Strangulation mit dem Netzkabel zu verhindern, sicher die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Verwende keine Verlängerungskabel.
- ! Platziere das Gerät NICHT in der Nähe von Funkgeräten oder Mikrowellen. Die Abstrahlung dieser Geräte kann den Empfang stark beeinträchtigen.
- ! Verwende das Gerät nicht in Wassernähe oder an feuchten Orten. Tauch das Gerät nicht ins Wasser.
- ! Spülle das Gerät nicht unter fließendem Wasser ab.
- ! Vermeide extreme Hitze und direkte Sonneneinstrahlung.
- ! Die Steckdose für den Anschluss des Netzteils muss nahe dem Gerät liegen und zu jeder Zeit frei zugänglich sein.
- ! Die Trennung vom Versorgungsnetz ist nur gewährleistet, wenn das Netzteil aus der Steckdose gezogen ist.
- ! Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- ! Verwende NUR das beiliegende USB-C-Kabel und AC-Netzteil. Um eine ausreichende Helligkeit zu gewährleisten, stelle eine Ausgangsleistung von DC5V und Minimum 1.5A am Netzteil sicher.
- ! NICHT in der Nähe von extremen Wärmequellen, Feuchtigkeit oder korrosiven Substanzen aufstellen oder betreiben.
- ! Benutze keine Lampe mit beschädigtem Kabel oder anderweitigen Schäden oder nach aufgetretener Fehlfunktion.
- ! Platziere das Nachtlicht immer außer Reichweite des Kindes (Mindestabstand 1 Meter).
- ! Leg das Nachtlicht niemals in das Baby- oder Kinderbett bzw. Laufstall.

## Gerätebeschreibung



# Steuerung und Funktionen

Die komplette Steuerung kann in der Smart Life App angepasst werden.

DE



## Soundmodus:

Wiederholt kurz drücken: Wechsel durch die 3 Sound-Modi: Natur → Tier → Schlaf.



## Sound-Auswahl:

Wiederholt kurz drücken: Wechsel durch die Sounds in jedem Modus: 10 Natur-Sounds / 7 Tier-Sounds / 8 Schlaf-Sounds.



## Wiedergabe / Pause:

Kurz drücken: Wiedergabe oder Pause der Musikfunktion.



## Lautstärke erhöhen:

Wiederholt kurz drücken: Lautstärke schrittweise zu erhöhen (16 Stufen).



## Lautstärke verringern:

Wiederholt kurz drücken: Lautstärke schrittweise zu verringern (16 Stufen).



## Nachtlicht-Steuerung:

Kurz drücken: Nachtlicht ein- bzw. ausschalten.

2 Sekunden gedrückt halten: Helligkeit stufenlos ändern.



## Automatischer Abschalt-Timer:

Wiederholt kurz drücken: Aktivierung des Timers / Einstellung der gewünschten Zeitspanne (30 Min. → 60 Min. → 120 Min. → 240 Min. → abbrechen). Wenn die Zeit abgelaufen ist, schalten sich Ton, Nachtlicht und Anzeigen automatisch aus.

2 Sekunden gedrückt halten: Der aktivierte Timer wird abgebrochen. Die Timer-Anzeige erlischt.



## WiFi-Verbindung:

Kurz drücken: WiFi ein- bzw. ausschalten.

Gedrückt halten: Wechsel in den Koppelungsmodus:

- blau blinkend → koppelnd
- rot leuchtend → Verbindung fehlgeschlagen / offline
- blau leuchtend → verbunden

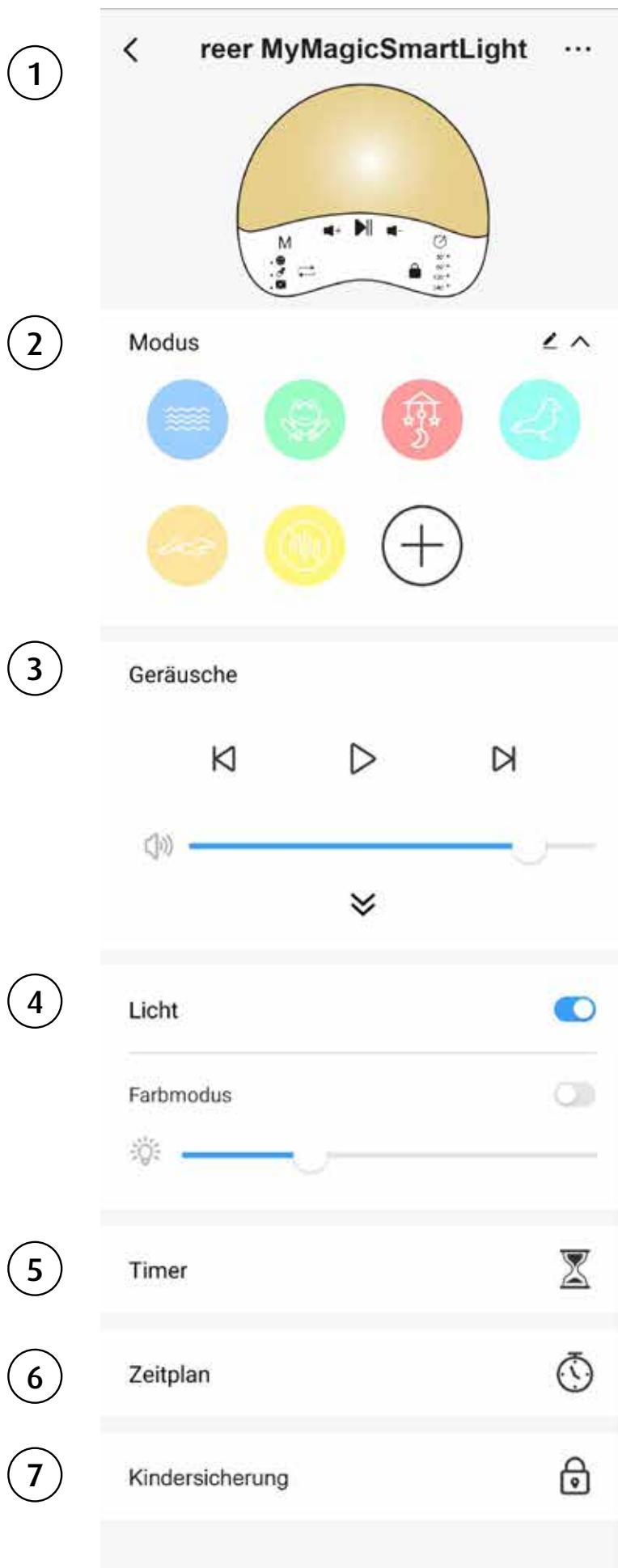
# Verbindung mit dem Smart Device

Stelle sicher, dass Dein mobiles Endgerät mit einem sicheren 2.4GHz Netzwerk verbunden ist und das Dein Bluetooth aktiviert ist.

1. Lade Dir die „Smart Life“ App aus dem App Store oder dem Google Play Store herunter und installiere sie.
2. Öffne die App und tippe auf „Erstellen eines neuen Kontos“ falls Du noch kein Konto besitzt, oder melde dich mit Deinem bestehenden Account an.
3. Schließe die Lampe mit dem mitgelieferten Netzteil an. Sie wechselt automatisch in den Kopplungsmodus (WiFi-Anzeige blinkt Blau).
4. Drücke nun rechts oben in der App auf das Blaue Plus, um das Gerät hinzuzufügen.
5. Die Lampe wurde hier nun erkannt und kann hinzugefügt werden. Drücke nun auf Hinzufügen.
6. Gebe nun das WiFi-Netzwerk, in dass das Gerät eingebunden werden soll, und das dazugehörige Passwort ein.
7. Nach dem erfolgreichen hinzufügen auf Fertigstellen drücken und es erscheint das Hauptmenü des Nachtlichts.

# Steuerung per Smart Life App

Die Smart Life App ermöglicht es Dir, das Gerät mithilfe Deines Smart Devices zu steuern und die Steuerung anzupassen.



## 1. Übersicht Nachtlicht:

Hier wird angezeigt welche Nachtlicht-Farbe aktuell eingestellt ist und welcher Sound gerade abgespielt wird.

DE

## 2. Modus:

Hier kann aus den 7 voreingestellten Modi mit Licht und Sound ausgewählt werden oder 5 persönliche Modi erstellt werden. Persönliche Modi erstellst Du, indem Du die Modus Funktion ausklappst und dann auf das runde Plus drückst.

Falls Dir ein Modus nicht mehr gefallen sollten, kannst Du diesen einfach über das Bearbeiten Symbol entfernen.

## 3. Geräusche:

Wähle aus einem der 25 vorinstallierten Sounds und Naturgeräusche aus und steuere die Wiedergabe. Die Lautstärke kannst Du über den Schieberegler steuern.

## 4. Licht:

Schalte hier das Licht an und ändere die Helligkeit und Farbe des Lichts.

## 5. Timer:

Der Timer schaltet das Gerät nach der eingestellten Zeit ab.

## 6. Zeitplan:

In der Funktion Zeitplan kannst Du einstellen, wann das Gerät eingeschaltet werden soll und welche Funktionen hinterlegt sein sollen. Somit kannst Du zum Beispiel eine Aufwachroutine erstellen, in der Dein kleiner Liebling mit Licht und sanften Geräuschen sanft geweckt wird.

## 7. Kindersicherung:

Um sicherzustellen, dass nur Du die Funktionen des Gerätes einstellen oder verändern kannst gibt es die Funktion der Kindersicherung. Dadurch werden die Gerätetasten deaktiviert. Diese Funktion kann nur in der App ein- und ausgeschaltet werden.

Achtung! Wenn das Gerät vom Strom getrennt wurde, wird die Kindersicherung ausgeschalten.

## Teilen:

Im Einstellungsmenü des Nachtlichtes kannst Du die Funktion Gerät Teilen auswählen. Nachdem Du die Schritte befolgt hast, erhältst Du einen Link, den Du teilen musst. Sobald die Person dann den Link öffnet, wird diese auch wieder nach den Anmeldedaten gefragt. Falls diese Person noch kein Konto hat, muss diese zunächst ein neues Konto erstellen. Danach wird das Nachtlicht automatisch eingebunden.

Alternativ ist auch eine Anmeldung mit einem Account auf bis zu 200 Geräten möglich, um eine Nutzung von verschiedenen mobilen Endgeräten zu ermöglichen.

## Reinigung und Wartung

Ziehe immer das Netzteil aus der Netzsteckdose, bevor Du das Gerät reinigst. Verwende ausschließlich ein leicht feuchtes Tuch. Tauche das Gerät nicht ins Wasser. Benutze keinerlei chemische Reinigungsmittel. Dieses Produkt erfordert keine spezielle Wartung. Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

## Problembehebung

Problem	Maßnahme
Ich kann nicht in den Kopplungsmodus wechseln (WiFi-Anzeige blinkt nicht blau).	<ul style="list-style-type: none"><li>Anzeige rot: Halte die WiFi-Taste gedrückt, bis die Anzeige blau blinkt, um manuell in den Kopplungsmodus zu wechseln.</li><li>Anzeige AUS: Drücke die WiFi-Taste zum Einschalten kurz. Der Wechsel in den Kopplungsmodus erfolgt automatisch.</li></ul>
Ich erhalten keinen Verifizierungscode.	<ul style="list-style-type: none"><li>Stelle sicher, dass Du deine E-Mail-Adresse bei der Anmeldung richtig eingegeben hast.</li><li>Überprüfe, ob die E-Mail auf der Sperrliste steht.</li><li>Erhältst Du auch nach mehreren Versuchen noch keinen Code, kontaktiere bitte den reer Kunden Service.</li></ul>
Ich kann keine Verbindung zum WiFi-Netzwerk herstellen/ WiFi-Verbindung instabil.	<ul style="list-style-type: none"><li>Stelle sicher, dass Dein Smart Device mit einem sicheren 2.4GHz Netzwerk verbunden ist.</li><li>Stelle sicher, dass Du das korrekte WiFi-Passwort eingegeben hast.</li><li>Stell die Lampe im Signaltbereich des Routers auf.</li><li>Meide Hindernisse wie Metalltüren und Fenster, mehrere Wände etc.</li></ul>
Ich kann meine Lampe nicht mit der Smart Life APP verbinden.	<ul style="list-style-type: none"><li>Stelle sicher, dass Dein Telefon und Deine Lampe mit demselben sicheren 2.4GHz WiFi-Netzwerk verbunden sind.</li><li>Befolge die Schritte in „Verbindung mit dem Smart Device“, um es erneut zu probieren.</li></ul>
Kann ich die Lampe auch ohne die APP steuern?	<ul style="list-style-type: none"><li>Ja, die App beinhaltet lediglich zusätzliche Funktionen. Die Lampe funktioniert auch ohne Verbindung mit einem Smartphone perfekt.</li></ul>
Die Lampe leuchtet nicht, nachdem sie angeschlossen wurde.	<ul style="list-style-type: none"><li>Achte darauf, dass die Lampe an einer passenden Steckdose angeschlossen ist.</li><li>Überprüfe, ob die Lampe eingeschaltet ist.</li></ul>
Das Bedienfeld reagiert nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>Bediene die Lampe mit trockenen Händen.</li><li>Trenne die Netzverbindung, um die Lampe neu zu starten.</li></ul>

## Datenschutz

Die Datenschutzrichtlinie kannst Du in der Smart Life App unter Einstellungen->Verwaltung der Datenschutzrichtlinien-> Datenschutzrichtlinie einsehen.

## Garantie

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln. Alle technischen Daten, Informationen sowie Eigenschaften des in diesem Werk beschriebenen Produktes wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und entsprechen dem Stand bei Veröffentlichung. Die von reer bereitgestellten Informationen sollten korrekt und zuverlässig sein. Die Firma reer übernimmt dennoch keinerlei Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produktdesign beziehungsweise an den Spezifikationen vorzunehmen. Vervielfältigung und Weitergabe von Informationen aus diesem urheberrechtlich geschützten Werk in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise, grafisch, elektronisch oder mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen auf Band oder Speichern in einem Datenabfrage-system, auch auszugsweise, bedürfen einer vorherigen schriftlichen Genehmigung der Firma reer.

## Hinweis zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwendbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die reer GmbH, dass das Nachtlicht MyMagicSmartLight (Art.Nr.: 52470) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.reer.de>

# Smart Night Light

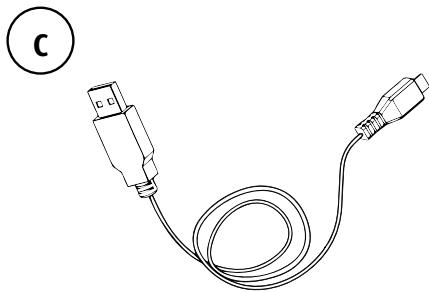
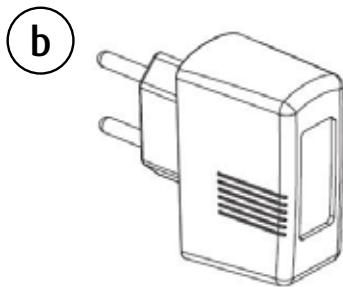
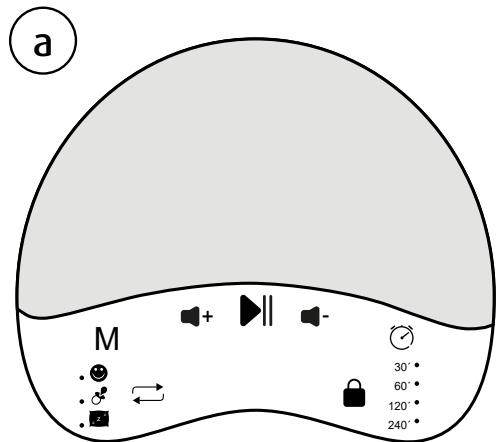
Congratulations on the purchase of your new reer MyMagicSmartLight with sounds and lullabies.

Your smart night light can be controlled directly via the device, using a mobile phone app and with various voice assistants such as Alexa. In the app you can create custom sleep and wake-up schedules and choose from a variety of different light colours. You can also see which sounds your little one is listening to at any time.

We're confident you'll enjoy the quality of our product for a long time to come. Please take a few minutes to read through the safety instructions carefully. You will only be able to use the MyMagicSmartLight with confidence if all of the points mentioned here have been checked. Please keep the instruction manual in a safe place for future reference.

GB

## Contents



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC mains adapter
- c. USB-C cable

## Technical data

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V/ 600mA max.
<b>Wifi Protokoll</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Frequency</b>	2,412~2,484GHz
<b>Bluetooth Standard</b>	Bluetooth 4.0
<b>Supported operating systems</b>	Android 5.0 or higher iOS 9.0 or higher
<b>Lumen</b>	145lm ± 10%
<b>Range</b>	Unlimited
<b>Cable length</b>	1,50 m
<b>Operating temperature</b>	-9°C – +40°C

## General safety instructions

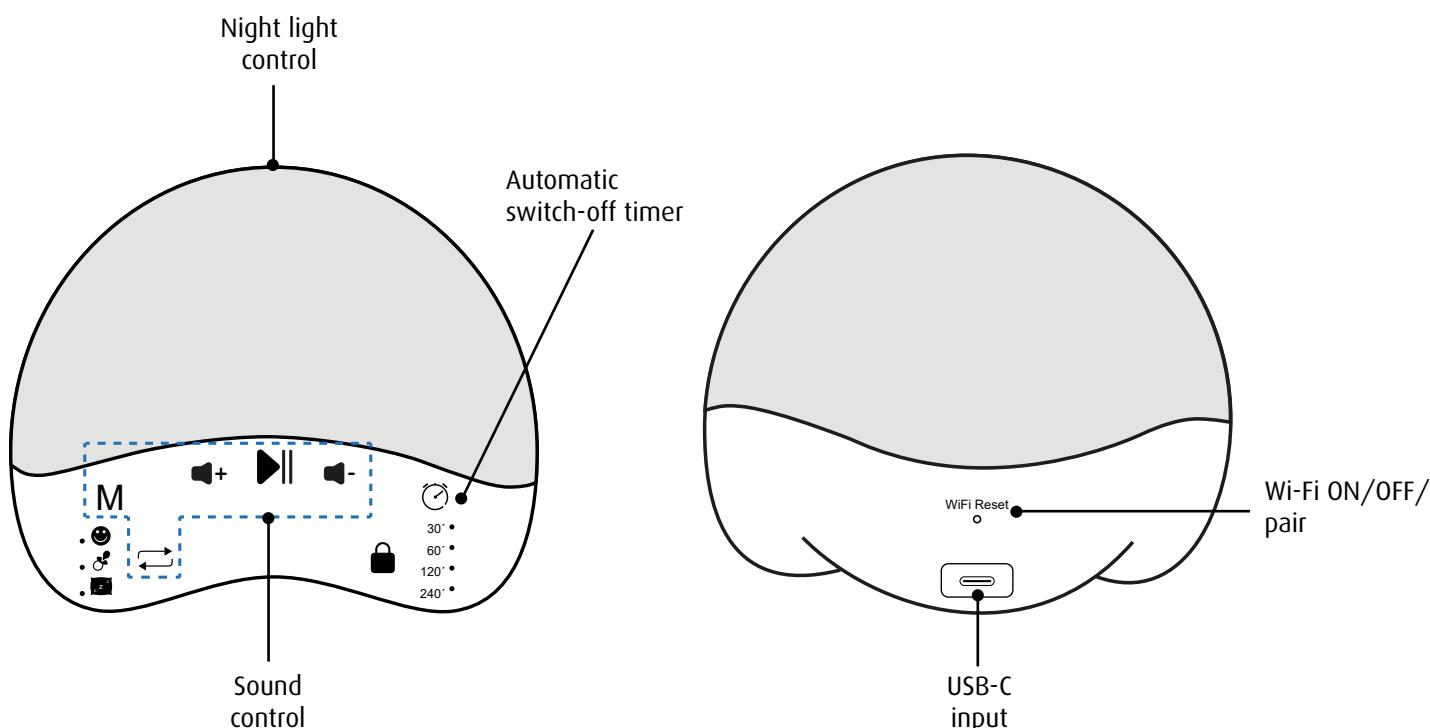
- ! Check the unit for visible damage before each use. If you detect any damage, do not use the unit.
- ! Only use the supplied chargers and mains adapters. Make sure that the operating voltage of the power outlet matches that of the mains adapter. Check - especially when travelling abroad - that the local mains voltage matches the voltage specified on the units and/or mains adapters.
- ! Except for the battery compartment cover, never open the units or mains adapters, as there is a risk of electric shock. If a unit does not work correctly, please do NOT try to fix the problem yourself. Please contact your dealer in the case of any problems.
- ! Avoid bringing the battery and/or electrical connection contacts on the units into contact with metal objects.
- ! This product is not a toy! Do not allow children to play with the unit.

GB

## Safety instructions for installation

- ! The power lead must be secured out of the reach of children to avoid any risk of strangulation. Do not use extension cables.
- ! DO NOT place the device in the vicinity of radio transceivers or microwaves. Radiant emissions from these devices can significantly affect radio reception.
- ! Do not use the units near water or in humid places. Do not submerge the units in water.
- ! Do not rinse the units under running water.
- ! Avoid extreme heat and direct sunlight
- ! The socket used for connecting the mains adapter must be located close to the device and kept freely accessible at all times.
- ! Disconnection from the mains supply is only allowed if the mains adapter is disconnected from the power socket.
- ! The light source of this light cannot be replaced; when the light source has reached the end of its life, the whole light has to be replaced.
- ! ONLY use the included USB-C cable and AC power adapter. In order to ensure adequate brightness, make sure that the power adapter has an output of DC5V and a minimum of 1A.
- ! DO NOT install or operate near extreme heat sources, moisture or corrosive substances.
- ! Do not use the light if it has a damaged cable or other damage, or after a malfunction has occurred.
- ! Always place the night light out of your child's reach (minimum distance: 1 metre).
- ! Never place the night light inside the crib, cot or playpen.

## Device description



## Control and functions

All of the controls can be customised in the Smart Life app.



### Sound mode:

Repeated short press: Switch between the 3 sound modes: Nature → Animal → Sleep.



### Sound selection:

Repeated short press: Switch between the sounds in each mode: 10 nature sounds / 7 animal sounds / 8 sleep sounds.



### Play / Pause:

Short press: Play or pause the music function.

GB



### Increase volume:

Repeated short press: Increase volume step by step (16 levels).



### Decrease volume:

Repeated short press: Decrease volume step by step (16 levels).



### Night light control:

Short press: Switch the night light on or off.

Press and hold for 2 seconds: Change the brightness as desired.



### Automatic switch-off timer:

Repeated short press: Activate timer / Set the desired time span (30 min. → 60 min. → 120 min. → 240 min. → cancel). When the time is up, the sound, night light and display will turn off automatically.

Press and hold for 2 seconds: The activated timer is cancelled. The timer display will turn off.



### Wi-Fi connection:

Short press: Switch the Wi-Fi on or off.

Press and hold: Change to pairing mode:

- flashing blue → pairing
- red light → connection failed / offline
- blue light → connected

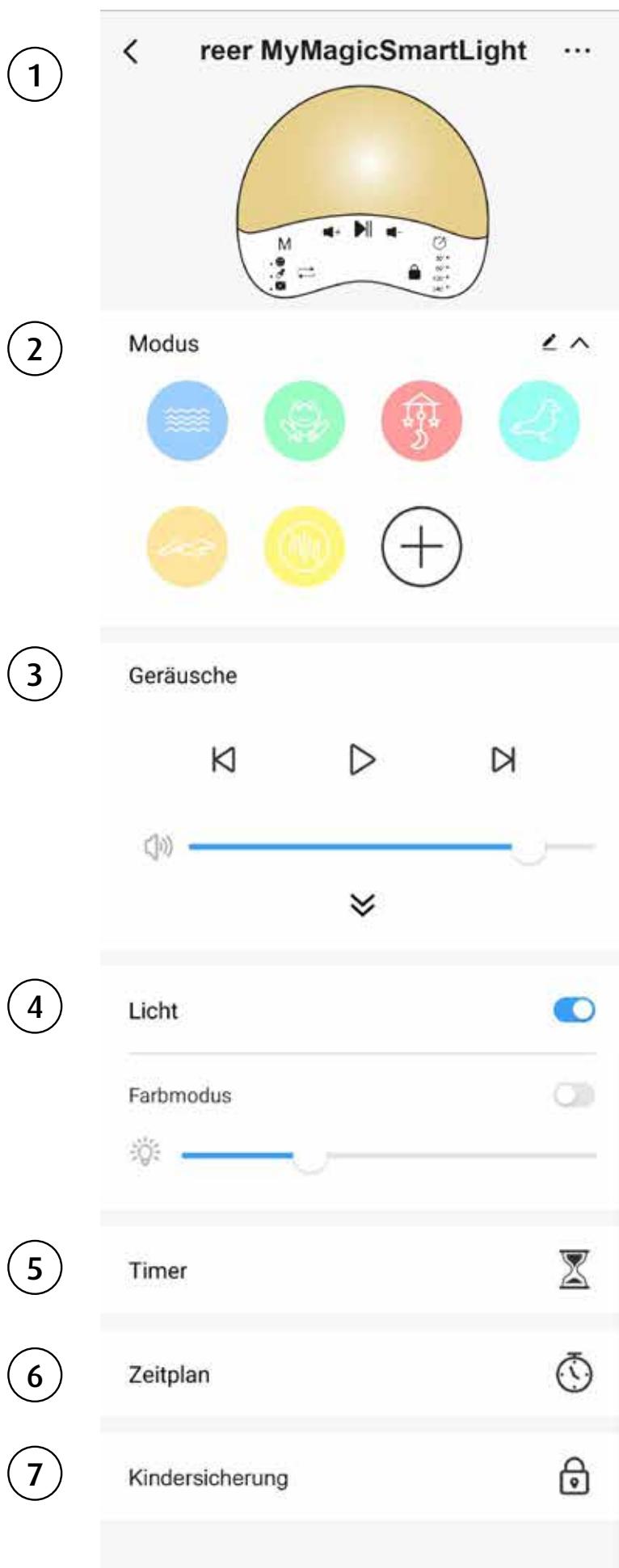
## Connection with a smart device

Make sure your mobile device is connected to a secure 2.4 GHz network and that Bluetooth is activated.

1. Download and install the Smart Life app from the App Store or Google Play Store.
2. Open the app and select "Create a new account" if you don't have one already, or sign in with your existing account.
3. Connect the light using the power adapter supplied. It will automatically switch to pairing mode (Wi-Fi indicator flashes blue).
4. Press the blue plus symbol in the upper right corner of the app to add the device.
5. The light has been identified and can now be added. Press "Add".
6. Enter the Wi-Fi network you would like to connect the device to and enter the Wi-Fi password.
7. After successfully adding the night light, press "Finish" and you will be taken to the night light's main menu.

## Control via the Smart Life app

The Smart Life app allows you to control the device using your smart device and adjust the control.



### 1. Night light overview:

Here you can see which night light colour is currently set and which sound is currently playing.

### 2. Mode:

Here you can choose from the 7 pre-set modes with light and sounds or create 5 custom modes. You can create personal modes by opening the mode function and then pressing the round plus symbol .

If you decide that you no longer like a mode, you can easily remove it by clicking on the edit icon .

### 3. Sounds:

Choose from one of the 25 pre-installed sounds and nature soundscapes and control the playback.

The volume can be controlled with the slider.

### 4. Light:

Here you can switch on the light and change its brightness and colour.

### 5. Timer:

The timer will switch the device off after the set time.

### 6. Schedule:

The Schedule function allows you to configure a time for the device to switch on and which functions are to be stored in the device. For example, you could set up a wake-up routine that gently wakes your child with light and soft sounds.

### 7. Child lock:

The child lock function ensures that only you can set or change the functions of the device. This deactivates the buttons on the device. This function can only be switched on and off in the app.

Caution! The child lock will switch off if the device has been disconnected from the power supply.

### Share:

In the settings menu of the night light, you have the option to "Share device". After following the steps, you will receive a link to share. When the other person opens the link, they will be asked for their login data. If this person doesn't have an account yet, they will first have to create a new account. Then the night light will be automatically connected.

Alternatively, it is also possible to log in to a single account on up to 200 devices to enable use from different mobile devices.

## Cleaning and maintenance

Always disconnect the mains adapters from the wall power socket before cleaning the unit. Only use a slightly dampened cloth. Do not submerge the unit in water. Do not use chemical detergents. This product does not require any special maintenance. Repairs to the unit must be carried out by skilled personnel only.

## Troubleshooting

Problem	Action
I can't switch to pairing mode (Wi-Fi indicator is not flashing blue).	<ul style="list-style-type: none"><li>The indicator is red: Press and hold the Wi-Fi button until the indicator flashes blue to manually switch to pairing mode.</li><li>The indicator is OFF: Press the Wi-Fi button briefly to switch on. It will switch to pairing mode automatically.</li></ul>
I haven't received a verification code.	<ul style="list-style-type: none"><li>Make sure you entered your email address correctly when you registered.</li><li>Check if the email is in your spam folder.</li><li>If you still haven't received a code after several attempts, please contact reer customer service.</li></ul>
I can't connect to the Wi-Fi network / the Wi-Fi connection is unstable.	<ul style="list-style-type: none"><li>Make sure your smart device is connected to a secure 2.4 GHz network.</li><li>Make sure you have entered the correct Wi-Fi password.</li><li>Set up the lamp within the signal range of the router.</li><li>Avoid obstacles such as metal doors and windows, multiple walls, etc.</li></ul>
I can't connect my light to the Smart Life app.	<ul style="list-style-type: none"><li>Make sure your phone and light are connected to the same secure 2.4 GHz Wi-Fi network.</li><li>Follow the steps outlined in "Connecting to the smart device" to try again.</li></ul>
Can I control the light without the app?	<ul style="list-style-type: none"><li>Yes, the app merely offers additional functions. The light also works perfectly without a connection to a smartphone.</li></ul>
The light does not come on after it has been connected.	<ul style="list-style-type: none"><li>Make sure that the light is plugged into an appropriate socket.</li><li>Check that the light is switched on.</li></ul>
The control panel is not responding.	<ul style="list-style-type: none"><li>Operate the light with dry hands.</li><li>Disconnect the power supply to restart the light.</li></ul>

## Privacy

You can read the privacy policy in the Smart Life app under Settings -> Privacy policy management -> Privacy policy.

## Warranty

Please retain your receipt, the user manual and item number. Warranty claims or claims from promises of guarantee must be processed by the dealer. The technical specification, information and characteristics of the product described herein have been compiled to the best of our knowledge and belief and are correct at the time of printing. Any information provided by reer should be correct and authoritative. Nevertheless, reer does not accept liability for potential errors in this document and reserves the right to make changes to the product design and/or specifications without prior notice. Reproduction and disclosure of information contained in this copyright-protected document, in any form or by any means - graphical, electronic or mechanical by photocopying, recording on tape or storage in a data retrieval system (even in part), require prior written consent from reer.

## Environmental protection



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal household waste. Owners of old devices have a duty to hand them in to a collection point for the recycling of electronic devices. Please contact your local council to find out more about an appropriate disposal centre. It may be possible to hand in small devices with a maximum edge length of less than 25 cm at an electrical retailer. Batteries and battery packs must be removed from the device before handing it over, provided that this is possible without causing damage, and separately disposed of at a collection point for batteries and battery packs. The relevant symbol on the product, in the user manual or on the packaging refers to these duties.

## Declaration of Conformity

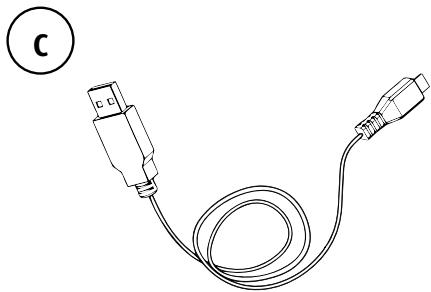
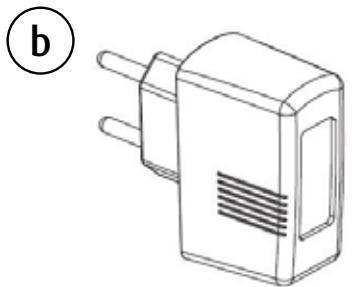
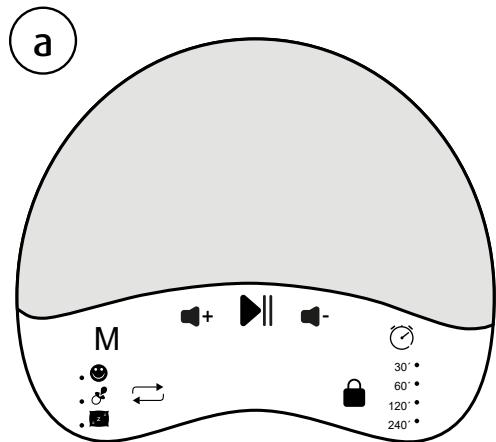
Hiermit erklärt die reer GmbH, dass das Nachtlicht MyMagicSmartLight (Art.Nr.: 52470) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.reer.de>

# Veilleuse Smart

Félicitations pour l'acquisition de ta nouvelle MyMagicSmartLight avec des sons et des berceuses. Tu peux paramétriser ta veilleuse Smart directement sur l'appareil, par appli sur téléphone portable et avec différents assistants vocaux comme Alexa. Dans l'appli, tu peux définir des plannings d'endormissement et de réveil personnalisés et faire une sélection parmi plusieurs types de lumières. En plus, tu vois à tout moment quels sons ton enfant entend. Nous sommes convaincus que tu pourras profiter longtemps de la qualité de notre produit. Prends quelques minutes pour lire attentivement la notice de sécurité. MyMagicSmartLight ne peut être utilisée sans souci que lorsque les points décrits ci-après sont respectés. Conservez bien ce mode d'emploi, afin de pouvoir le relire ultérieurement.

## Contenu

FR



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC bloc d'alimentation
- c. câble USB-C

## Données techniques

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V / 600mA max.
<b>Protocole WiFi</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Fréquence</b>	2,412~2,484GHz
<b>Bluetooth Standard</b>	Bluetooth 4.0
<b>Systèmes d'exploitation compatibles</b>	Android 5.0 ou plus iOS 9.0 ou plus
<b>Lumen</b>	145lm ± 10%
<b>Portée</b>	Illimitée
<b>Longueur de câble</b>	1,50 m
<b>Température de fonctionnement</b>	-9°C – +40°C

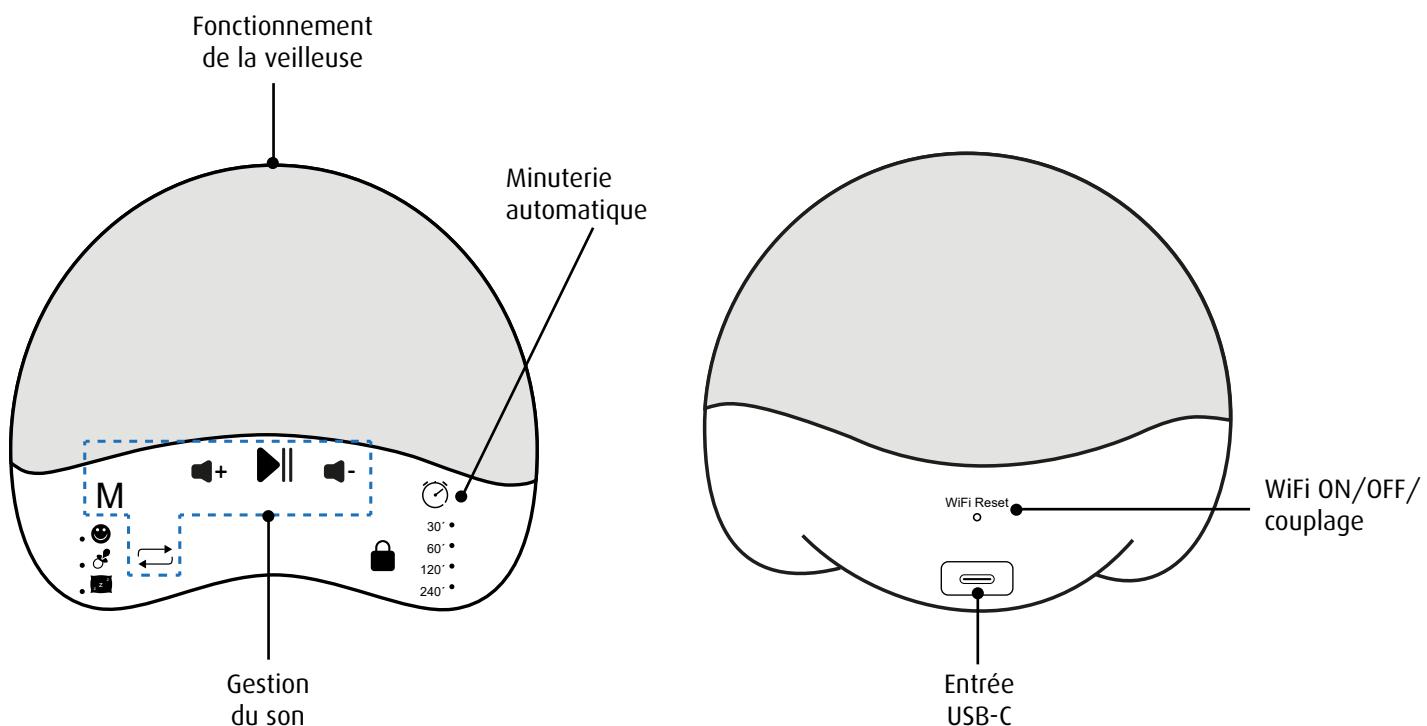
## Consignes générales de sécurité

- ! Avant chaque utilisation, contrôle que l'appareil ne présente pas de défaut apparent. Si tu constates un défaut, cet appareil ne doit pas être utilisé.
- ! Assure-toi que la tension de la prise de courant correspond à celle de l'adaptateur. Notamment en voyage à l'étranger, assure-toi que la tension locale correspond à celle qui est mentionnée sur l'appareil et sur l'adaptateur.
- ! L'appareil et l'adaptateur ne doivent pas être ouverts, car il y a risque de décharge électrique. Si l'appareil ne fonctionne pas bien, n'essaie PAS de régler le problème par toi-même. Dans ce cas, adresse-toi à un revendeur.
- ! Évite de toucher les contacts électriques de l'appareil avec des objets métalliques.
- ! Cet article n'est pas un jouet ! Ne laisse pas les enfants jouer avec l'appareil.

## Consignes de sécurité concernant l'installation

- ! Afin d'éviter que l'enfant ne s'étangle, conserve le câble hors de sa portée. N'utilise pas de rallonge.
- ! NE place PAS le récepteur à proximité d'appareils radio ou à micro-ondes. Le rayonnement de ces appareils peut compromettre fortement la réception.
- ! N'utilise pas les appareils à proximité de l'eau ou dans des endroits humides. Ne plonge pas l'appareil dans l'eau.
- ! Ne rince pas l'appareil à l'eau courante.
- ! Évite l'exposition à la chaleur extrême ou aux rayons du soleil.
- ! La prise électrique pour raccorder l'adaptateur doit être située à proximité de l'appareil et être accessible en permanence.
- ! La séparation du réseau d'alimentation n'est garantie que lorsque la prise est débranchée.
- ! On ne peut pas changer la source lumineuse de cette lampe; lorsque la source lumineuse a atteint sa fin de vie, il faut changer complètement la lampe.
- ! Utilise UNIQUEMENT le câble USB C et l'adaptateur AC joints. Pour garantir une luminosité suffisante, assure-toi d'une puissance de sortie de DC 5 V et de 1 A minimum au niveau de l'adaptateur.
- ! NE PAS placer ou utiliser à proximité de sources de chaleur externes, d'humidité, ou de substances corrosives.
- ! N'utilise pas la lampe si le câble est endommagé ou en cas d'autres détériorations, ou après un dysfonctionnement.
- ! Place toujours la veilleuse hors de portée de l'enfant (distance minimum 1 mètre).
- ! Ne place jamais la veilleuse dans le lit du bébé ou de l'enfant ou bien dans le parc pour enfants.

## Description de l'appareil



## Paramétrage et fonctions

Le paramétrage complet est modifiable dans l'appli Smart Life.



### Mode Sound :

Appuyer brièvement plusieurs fois : passage par le mode 3 Son : Nature → Animal → Sommeil.



### Choix des sons :

Appuyer brièvement plusieurs fois : passage aux sons de chaque mode : 10 sons Nature / 7 sons Animal / 8 sons Sommeil.



### Lecture / Pause :

Appuyer brièvement : lecture ou pause de la fonction Musique.



### Augmenter le volume :

Appuyer brièvement plusieurs fois : augmenter le volume par paliers (16 niveaux).



### Réduire le volume :

Appuyer brièvement plusieurs fois : réduire le volume par paliers (16 niveaux).



### Paramétrage de la veilleuse :

Appuyer brièvement : allumer ou éteindre la veilleuse.

Maintenir appuyé 2 secondes : modifier la luminosité en continu.



### Minuterie d'arrêt automatique :

Appuyer brièvement plusieurs fois : activation de la minuterie / Paramétrage de la durée souhaitée (30 min. → 60 min. → 120 min. → 240 min. → annuler). Quand le temps est écoulé, le son, la veilleuse et l'affichage s'éteignent automatiquement.

Maintenir appuyé 2 secondes : la minuterie activée est annulée. L'affichage de la minuterie s'éteint.



### Connexion WiFi :

Appuyer brièvement : Activer ou désactiver le WiFi.

Maintenir appuyé: Changement de mode de couplage :

- bleu clignotant → en cours de couplage
- rouge fixe → échec de la connexion / hors ligne
- bleu fixe → connecté

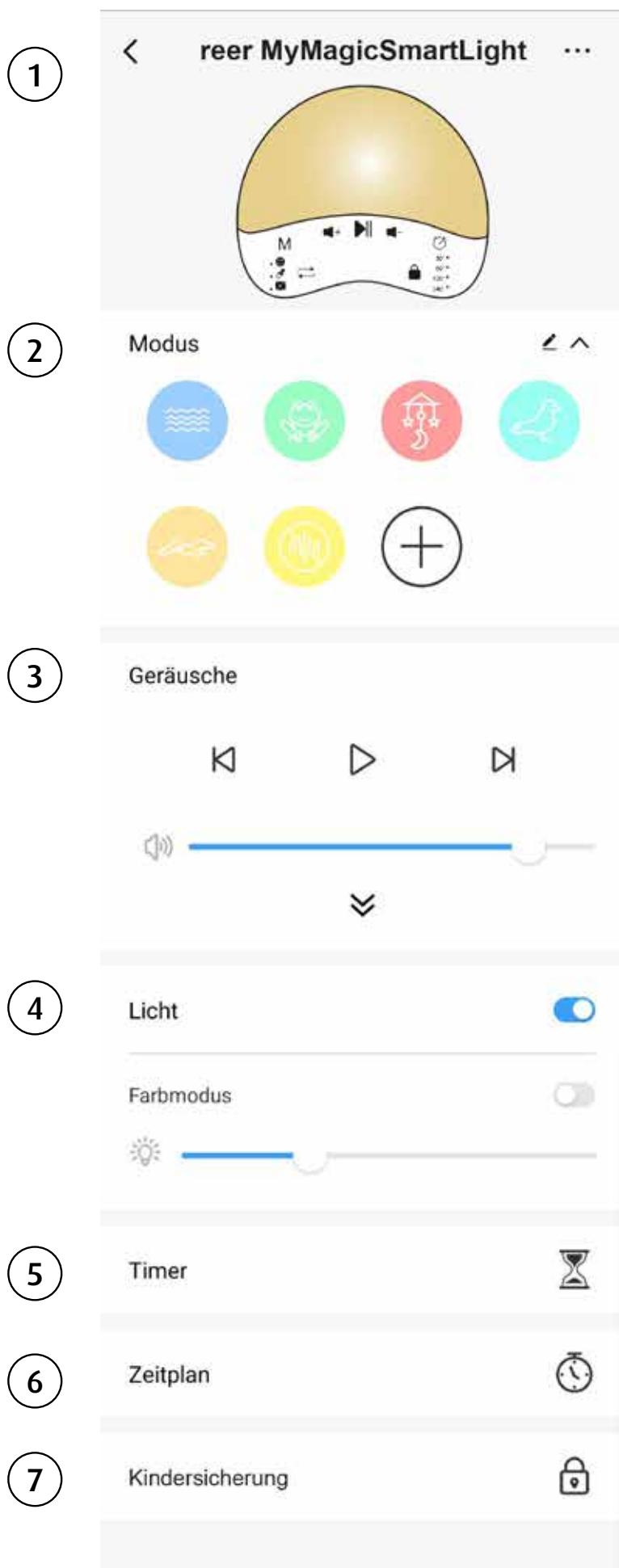
## Connexion avec Smart Device

Assure-toi que ton terminal mobile est connecté à un réseau 2.4 GHz sécurisé et que ton Bluetooth est activé.

1. Télécharge l'appli « Smart Life » depuis l'App Store ou le Google Play Store et installe-la.
2. Ouvre l'appli et tape sur « Création d'un nouveau compte » si tu n'as pas encore de compte, ou inscris-toi avec ton compte existant.
3. Raccorde la lampe au bloc d'alimentation fourni. Elle passe automatiquement en mode couplage (le témoin du WiFi clignote en bleu).
4. Appuie en haut à droite dans l'appli sur le signe « plus » bleu pour ajouter l'appareil.
5. La lampe a été identifiée et peut être ajoutée. Appuie maintenant sur Ajouter.
6. Saisis le réseau WiFi sur lequel l'appareil doit être connecté, ainsi que le mot de passe correspondant.
7. Après l'ajout, appuie sur Terminer. Le menu principal de la veilleuse s'affiche.

## Gestion par l'application Smart Life

L'appli Smart Life te permet de paramétrier l'appareil au moyen de ton Smart Device et de modifier les paramètres.



### 1. Aperçu veilleuse :

La couleur paramétrée actuellement pour la veilleuse apparaît ici, de même que le son diffusé actuellement.

### 2. Mode :

Il est possible de choisir entre 7 modes préparamétrés de lumière et de son, ou entre 5 modes personnalisés. Tu crées des modes personnalisés en ouvrant le mode fonction, puis en appuyant sur le signe « plus » rond

Si un mode ne te plaît plus, tu peux le supprimer facilement avec l'icône Modifier

### 3. Sons :

Sélectionne à partir de 25 sons et bruits de la nature préinstallés et paramètre la diffusion.

Tu peux gérer le volume sonore grâce au curseur.

### 4. Lumière :

Allume la lumière et modifie intensité et couleur de la lumière.

### 5. Minuterie :

La minuterie désactive l'appareil au bout du temps paramétré.

### 6. Planning :

Avec la fonction Planning, tu peux paramétrier quand activer l'appareil et quelles fonctions enregistrer. Par exemple, tu peux instaurer une routine de réveil au cours de laquelle ton enfant est réveillé par de la lumière et des sons doux.

### 7. Sécurité enfants :

La fonction de sécurité enfant te permet de t'assurer que tu es seul(e) en mesure de paramétrier les fonctions de l'appareil ou de les modifier. Cette fonction désactive les touches de l'appareil. Elle ne peut être activée et désactivée que dans l'appli.

Attention ! Si l'appareil est débranché, la sécurité enfant est désactivée.

### Partager :

Dans le menu de paramétrage de la veilleuse, tu peux sélectionner la fonction Partager l'appareil. Après avoir effectué les étapes, tu reçois un lien que tu dois partager. Une fois que la personne ouvre le lien, elle doit indiquer ses données de connexion. Si cette personne n'a pas encore de compte, elle doit d'abord créer un nouveau compte. Ensuite, la veilleuse est connectée automatiquement.

Il est aussi possible d'inscrire jusqu'à 200 appareils avec un seul compte ce qui permet l'utilisation de différents terminaux mobiles.

## Nettoyage et entretien

Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de le nettoyer. Utilisez toujours un chiffon légèrement humide. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. N'utilisez pas de nettoyants chimiques. Ce produit ne nécessite pas de maintenance spéciale. Les réparations de l'appareil ne doivent être faites que par un spécialiste.

## Résolution des problèmes

Problème	Mesures à prendre
Je ne peux pas passer en mode couplage (le témoin WiFi ne clignote pas en bleu).	<ul style="list-style-type: none"><li>Lumière rouge : Maintiens le bouton WiFi enfoncé jusqu'à ce que le témoin clignote en bleu, pour passer manuellement en mode couplage.</li><li>Lumière éteinte : Appuie brièvement sur le bouton WiFi pour l'allumer. Le passage en mode couplage est automatique.</li></ul>
Je n'obtiens pas de code de vérification.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assure-toi d'avoir bien saisi ton adresse e-mail au moment de l'inscription.</li><li>Vérifie si l'e-mail se trouve dans le dossier des courriers indésirables.</li><li>Après plusieurs tentatives, si tu n'obtiens pas de code, contacte le service à la clientèle de reer.</li></ul>
Je ne peux pas établir de connexion avec le réseau WiFi / connexion WiFi instable.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assure-toi que ton Smart Device est connecté avec un réseau 2.4 GHz sécurisé.</li><li>Assure-toi que tu as saisi le mot de passe WiFi correct.</li><li>Allume la lampe dans le champ du routeur.</li><li>Évite les obstacles comme les portes et les fenêtres métalliques, les cloisons etc.</li></ul>
Je ne peux pas connecter ma lampe avec l'appli Smart Life.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assure-toi que ton téléphone et ta lampe sont connectés sur le même réseau WiFi 2.4 GHz sécurisé.</li><li>Suis les étapes de « Connexion avec le Smart Device » pour un nouvel essai.</li></ul>
Est-ce que je peux aussi gérer la lampe sans l'appli ?	<ul style="list-style-type: none"><li>Oui, l'appli contient seulement des fonctions supplémentaires. La lampe fonctionne aussi parfaitement sans connexion avec un smartphone.</li></ul>
La lampe ne s'allume pas après la connexion.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assure-toi que la lampe est branchée à une prise adaptée.</li><li>Assure-toi que la lampe est allumée.</li></ul>
Le champ de commande ne réagit pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilise la lampe avec des mains sèches.</li><li>Déconnecte la lampe du réseau pour la redémarrer.</li></ul>

## Protection des données

Tu peux voir la directive relative à la protection des données dans l'appli Smart Life sous Paramètres -> Gestion des directives relatives à la protection des données -> Directive relative à la protection des données.

## Garantie

Veuillez conserver la preuve d'achat, le mode d'emploi et le numéro d'article. Les droits à la garantie ou les réclamations en vertu de la garantie sont à définir exclusivement avec le commerçant. Les caractéristiques techniques, les informations et les spécificités du produit dans ces pages sont données de bonne foi, et répondent au stade actuel de la technique. Les informations fournies par reer devraient être correctes et fiables. La société reer ne peut cependant assumer aucune responsabilité pour les possibles erreurs dans ce document et elle se réserve le droit de procéder, sans préavis, à des modifications du design ou des caractéristiques du produit. Toute reproduction ou retransmission à tout tiers des informations de ce document, protégé aux termes de la législation sur les droits d'auteur, sous quelque forme que ce soit, graphique, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement sur bande ou stockage dans un système d'interrogation (même en extraits) nécessite l'autorisation préalable par écrit de la société reer.

## Informations sur la protection de l'environnement



À la fin de sa vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les anciens appareils doivent être remis à un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques. Veuillez vous adresser à l'administration de votre commune pour connaître les centres compétents pour le traitement des déchets. Les petits appareils ayant une longueur d'arête de max. 25 cm peuvent éventuellement être remis à un magasin d'électronique. Les batteries et les piles doivent être retirées avant la remise de l'appareil, dans la mesure du possible sans les détruire, et doivent être remises à un centre de collecte pour les batteries et les piles. Ces obligations sont indiquées par le symbole sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage.

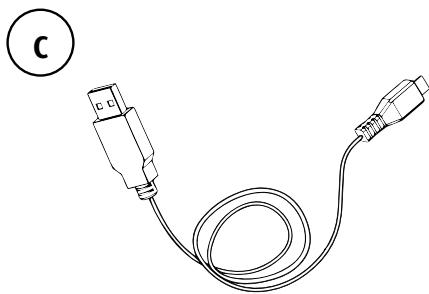
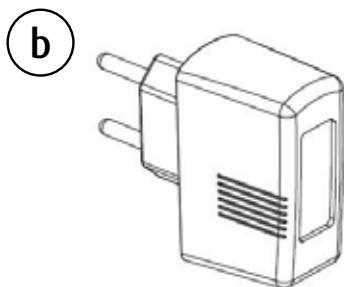
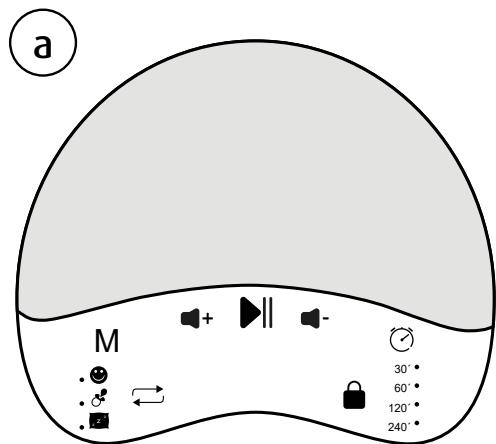
## Déclaration de conformité

La société reer GmbH déclare par la présente que la veilleuse MyMagicSmartLight (n° art. : 52470) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.reer.de>.

## Luce notturna intelligente

Ci congratuliamo con te per l'acquisto della tua nuova reer MyMagicSmartLight con suoni e ninne nanne. La luce notturna intelligente è controllabile direttamente sull'apparecchio, tramite app su cellulare e tramite diversi assistenti vocali come Alexa. Nell'app, è possibile definire piani di sonno e risveglio e scegliere tra numerosi colori di luce diversi. Inoltre, è possibile vedere in ogni momento quali sound sta ascoltando il piccolino. Siamo certi che rimarrai soddisfatto/a della qualità del nostro prodotto. Ti preghiamo di prenderti un paio di minuti per leggere attentamente le istruzioni di sicurezza. Solo se si rispettano tutti i punti qui indicati, la MyMagicSmartLight può essere utilizzata senza preoccupazioni. Conservare con cura le istruzioni di funzionamento per futura consultazione.

## Contenuto



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC alimentatore
- c. cavo USB-C

## Dati tecnici

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V/ 600mA max.
<b>Protocollo WiFi</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Frequenza</b>	2,412~2,484GHz
<b>Standard Bluetooth</b>	Bluetooth 4.0
<b>Sistema operativo supportato</b>	Android 5.0 o successivi iOS 9.0 o successivi
<b>Lumen</b>	145lm ± 10%
<b>Copertura</b>	Senza limiti
<b>Lunghezza cavo</b>	1,50 m
<b>Temperatura di esercizio</b>	-9°C – +40°C

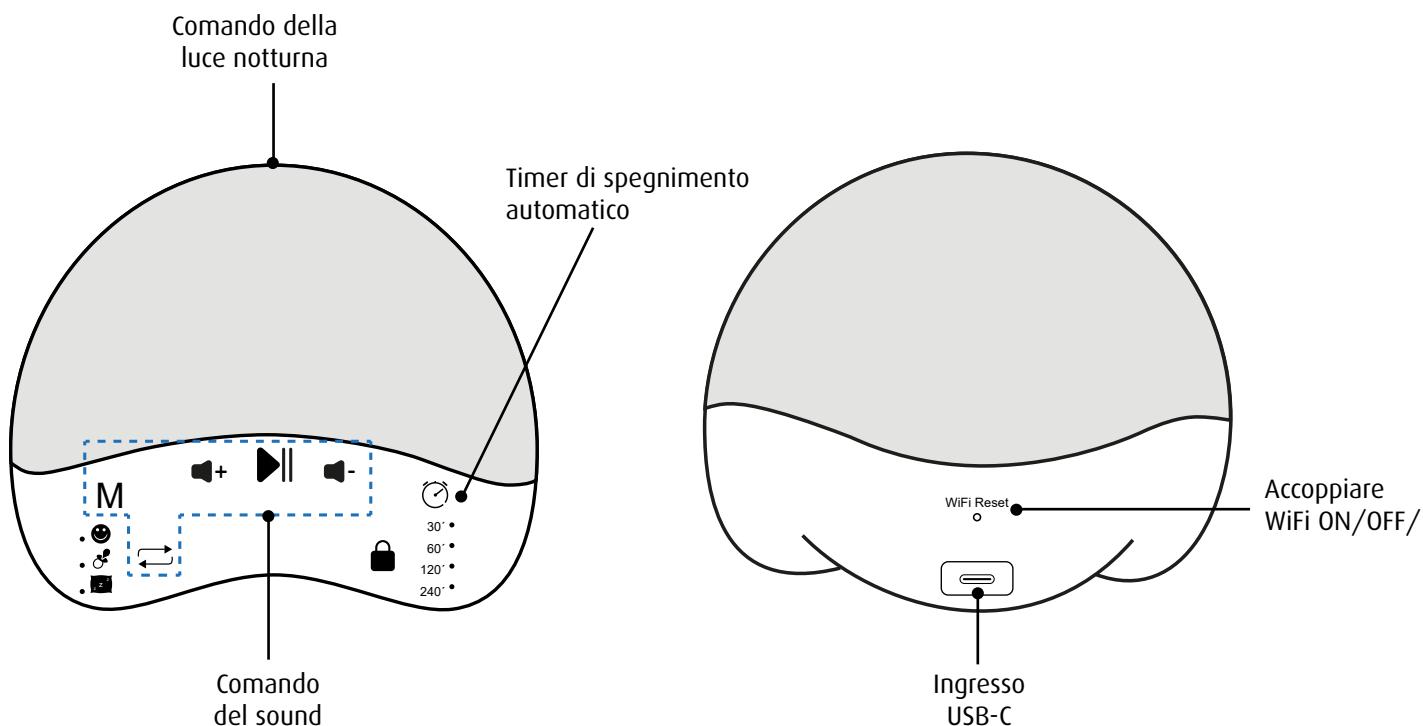
## Avvertenze di sicurezza generali

- ! Prima di ogni utilizzo, verificare l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Qualora vengano riscontrati danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
- ! Assicurarsi che la tensione di esercizio della presa di corrente corrisponda a quella dell'alimentatore. Verificare, soprattutto quando ci si trova in viaggio all'estero, che la tensione di rete del luogo corrisponda alla tensione indicata sugli apparecchi o sugli alimentatori.
- ! L'apparecchio e l'alimentatore non devono essere aperti, onde evitare il pericolo di scosse elettriche. In caso di malfunzionamento, NON tentare di risolvere il problema autonomamente. In tale evenienza raccomandiamo di rivolgersi al proprio rivenditore.
- ! Evitare che le batterie o i contatti di collegamento elettrico dell'apparecchio entrino in contatto con oggetti metallici.
- ! Questo prodotto non è un giocattolo! I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

## Istruzioni di sicurezza per l'installazione

- ! Per evitare uno strangolamento con il cavo di alimentazione, assicurarsi che i cavi si trovino al di fuori della portata dei bambini. Non utilizzare prolunghe.
- ! NON collocare l'apparecchio in prossimità di apparecchi radio o a microonde. L'irradiazione di tali apparecchi può compromettere fortemente la ricezione.
- ! Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in luoghi umidi. Non immergere l'apparecchio in acqua.
- ! Non sciacquare l'apparecchio con acqua corrente.
- ! Non esporre al calore estremo e ai raggi diretti del sole.
- ! La presa per il collegamento dell'alimentatore deve trovarsi nei pressi dell'apparecchio e deve essere accessibile in qualsiasi momento.
- ! Lo scollegamento della rete di alimentazione è garantito solo se l'alimentatore è staccato dalla presa.
- ! La sorgente luminosa di questa lampada non può essere sostituita, pertanto, una volta raggiunto il termine della sua durata sarà necessario sostituire completamente la lampada.
- ! Utilizzare SOLO il cavo USB-C e l'alimentatore AC in dotazione. Per garantire una buona luminosità, occorre una potenza di uscita di DC5V e un alimentatore di almeno 1.5A.
- ! NON posizionare o mettere in funzione in prossimità di fonti di calore, umidità o sostanze corrosive.
- ! Non utilizzare lampade con cavi danneggiati o altri danni o dopo che si è verificato un malfunzionamento.
- ! Posizionare sempre la luce notturna fuori dalla portata del bambino (distanza minima di 1 m).
- ! Non lasciare mai luce notturna nella culla, o nel lettino, o nel box.

## Descrizione dell'apparecchio



## Comando e funzioni

I comandi sono personalizzabili nell'app Smart Life.



### Modalità sound:

Premere ripetutamente per breve tempo: alternanza tra le 3 modalità sound: natura → animali → sonno.



### Selezione sound:

Premere ripetutamente per breve tempo: alternanza tra i suoni in ogni modalità: 10 suoni della natura/7 versi di animali/8 suoni per dormire.



### Riproduzione/Pausa:

Premere per breve tempo: riproduzione o pausa della funzione musica.



### Alzare il volume:

Premere ripetutamente per breve tempo: aumento graduale del volume (16 livelli).



### Abbassare il volume:

Premere ripetutamente per breve tempo: riduzione graduale del volume (16 livelli).



### Comando della luce notturna:

Premere per breve tempo: accensione e spegnimento della luce notturna.

Tenere premuto per 2 secondi: variazione continua della luminosità.



### Timer di spegnimento automatico

Premere ripetutamente per breve tempo: attivazione del timer/impostazione del periodo di tempo desiderato (interrompere dopo 30 min. → 60 min. → 120 min. → 240 min.).

Alla scadenza del tempo, suono, luce notturna e indicatori si spengono in automatico.

Tenere premuto per 2 secondi: interruzione del timer attivato. L'indicatore del timer si spegne.



### Connessione WiFi

Premere per breve tempo: accensione e spegnimento del WiFi.

Tenere premuto: cambio della modalità di accoppiamento:

- luce lampeggiante blu → in accoppiamento
- luce fissa rossa → connessione fallita/offline
- luce fissa blu → connesso

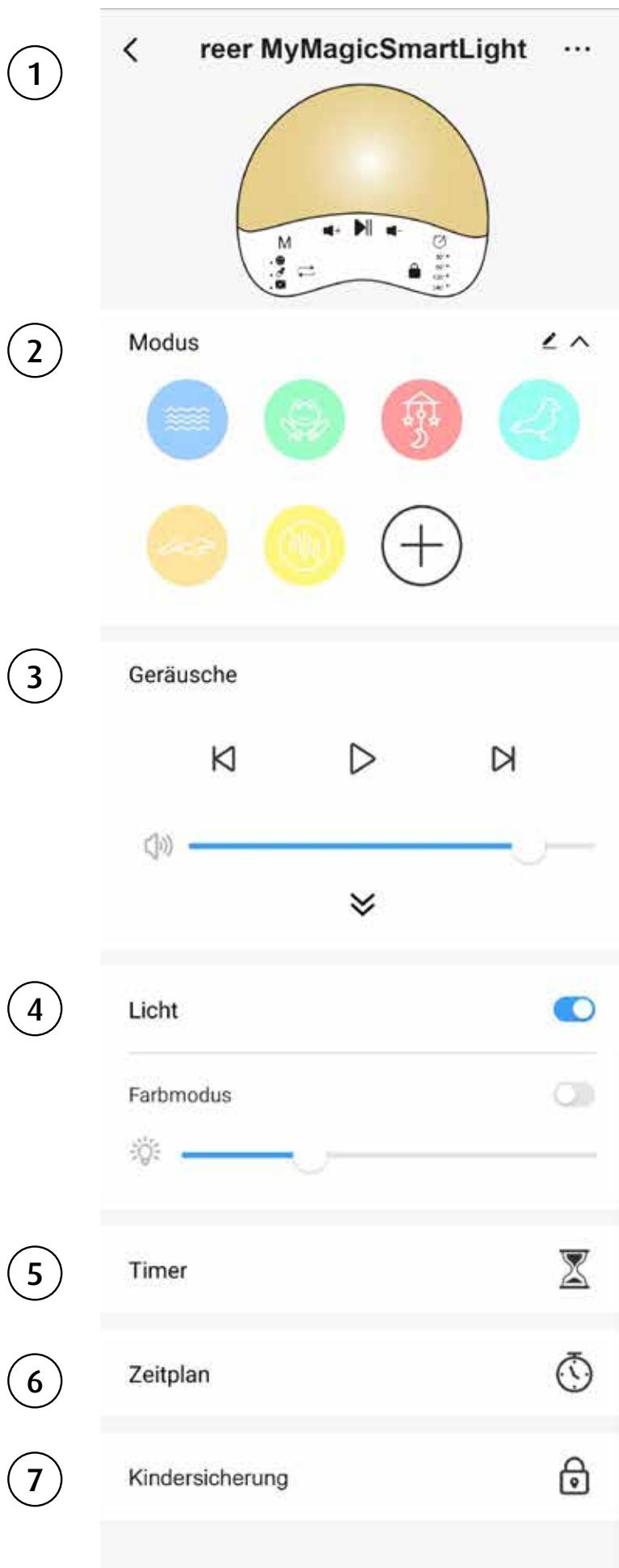
## Connessione con il dispositivo smart

Accertarsi che il proprio dispositivo mobile sia connesso con una rete sicura a 2.4GHz e che il Bluetooth sia attivato.

1. Scaricare l'app "Smart Life" dall'App Store o da Google Play Store e installarla.
2. Aprire l'app e toccare su "Crea nuovo account" qualora non si disponga di un account o effettuare l'accesso con le proprie credenziali.
3. Collegare la lampada all'alimentatore in dotazione. L'apparecchio passerà automaticamente in modalità di accoppiamento (l'indicatore del WiFi lampeggia in blu).
4. Per aggiungere l'apparecchio, premere ora il Più blu presente nell'app in alto a destra.
5. La lampada è stata ora rilevata e può essere aggiunta. Ora premere su "Aggiungere".
6. Indicare la rete WiFi con la quale connettere l'apparecchio e inserire la relativa password.
7. Dopo aver aggiunto con successo la luce notturna, premere "Fine" per visualizzare il menu principale dell'apparecchio.

## Comando tramite Smart Life App

L'app Smart Life consente di controllare l'apparecchio con i propri dispositivi smart e di personalizzare i comandi.



### 1. Panoramica luce notturna:

Qui viene indicato il colore attualmente impostato per la luce notturna e quale sound è in esecuzione.

### 2. Modalità:

Questa funzione permette di scegliere tra le 7 modalità preimpostate con luce e suoni oppure creare 5 modalità personalizzate. Queste ultime possono essere create aprendo la modalità "Funzione" e quindi premendo sul Più rotondo

Se una modalità non piace più, è possibile eliminarla tramite il simbolo "Modifica"

### 3. Suoni:

È possibile selezionare tra 25 suoni e suoni della natura preinstallati gestire la riproduzione.

Il volume viene controllato tramite il selettore a scorrimento.

### 4. Luce:

Con questa funzione è possibile accendere la luce e modificarne la luminosità e il colore.

### 5. Timer:

Il timer disattiva l'apparecchio dopo il tempo impostato.

### 6. Piano temporale:

Nella funzione "Piano temporale", è possibile impostare l'accensione dell'apparecchio e scegliere le funzioni da archiviare. In questo modo, è possibile creare, per esempio, una routine di risveglio in cui il piccolino viene dolcemente risvegliato con luce e suoni delicati.

### 7. Blocco bambini:

Per essere sicuri di essere gli unici a poter impostare e modificare le funzioni dell'apparecchio, esiste la funzione "Blocco bambini". Questa consente di disattivare i pulsanti dell'apparecchio. Questa funzione può essere attivata e disattivata solo nell'app.

Attenzione! Se l'apparecchio viene scollegato dalla corrente, il blocco bambini viene disattivato.

### Condivisione:

Nel menu delle impostazioni della luce notturna, è possibile scegliere la funzione "Condividi apparecchio". Dopo aver seguito i passaggi, si riceve un link da condividere. Non appena la persona apre il link, le vengono chiesti i dati per effettuare l'accesso. Se questa persona non ha ancora un account, per prima cosa ne deve creare uno.

Successivamente, la luce notturna viene connessa in automatico.

In alternativa, con un account è possibile effettuare il login su un massimo di 200 dispositivi in modo da consentire un utilizzo da diversi dispositivi mobili.

## Pulizia e manutenzione

Estrarre sempre l'alimentatore dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio. Estrarre sempre l'alimentatore dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio. Il presente prodotto non necessita di alcuna manutenzione particolare. Le riparazioni all'apparecchio possono essere eseguite esclusivamente da un tecnico specializzato.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Misura
Non riesco a passare alla modalità di accoppiamento (l'indicatore del WiFi non lampeggi in blu).	<ul style="list-style-type: none"><li>Indicatore rosso: tenere premuto il pulsante del WiFi fino a quando l'indicatore lampeggia in blu, in modo da passare alla modalità di accoppiamento manualmente.</li><li>Indicatore OFF: per accendere, premere per breve tempo il pulsante del WiFi. Il passaggio alla modalità di accoppiamento avviene in automatico.</li></ul>
Non ho ricevuto alcun codice di verifica.	<ul style="list-style-type: none"><li>Accertarsi di aver inserito l'indirizzo e-mail corretto al momento della registrazione.</li><li>Controllare se l'e-mail è presente nella black list.</li><li>Se dopo diversi tentativi non si riceve nessun codice, contattare il servizio clienti di reer.</li></ul>
Non riesco a creare una connessione con la rete WiFi/ Connessione WiFi instabile.	<ul style="list-style-type: none"><li>Accertarsi che il proprio dispositivo smart sia connesso con una rete sicura a 2.4GHz.</li><li>Accertarsi di aver inserito la password del WiFi corretta.</li><li>Posizionare la lampada nell'area del segnale del router.</li><li>Fare in modo che non ci siano ostacoli come porte e finestre di metallo, diverse pareti ecc.</li></ul>
Non riesco a connettere la lampada all'APP Smart Life.	<ul style="list-style-type: none"><li>Accertarsi che il telefono e la lampada siano connessi con la medesima rete WiFi a 2.4GHz.</li><li>Seguire i passaggi indicati in "Connessione con il dispositivo smart" e riprovare.</li></ul>
È possibile controllare la lampada anche senza l'APP?	<ul style="list-style-type: none"><li>Sì, semplicemente l'app contiene funzioni aggiuntive. La lampada funziona perfettamente anche senza averla connessa con lo smartphone.</li></ul>
La lampada non si accende dopo averla inserita nella spina.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assicurarsi che la lampada sia collegata a una presa adeguata.</li><li>Controllare che la lampada sia accesa.</li></ul>
Il pannello di comando non reagisce.	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizza il pannello di comando con mani asciutte.</li><li>Scollega la lampada dall'alimentazione per riavviarla.</li></ul>

## Protezione dati

L'informativa della privacy è consultabile nell'app Smart Life in Impostazioni-> Gestione dell'Informativa sulla privacy-> Informativa sulla privacy.

## Garanzia

Conservare lo scontrino di cassa, le istruzioni per l'uso e il numero dell'articolo. Eventuali richieste di garanzia o diritti di garanzia devono essere gestiti esclusivamente con il rivenditore. Tutti i dati tecnici, le informazioni e le caratteristiche del prodotto descritto in questa opera sono stati elaborati in buona coscienza e corrispondono allo stato attuale al momento della pubblicazione. Le informazioni messe a disposizione da reer dovrebbero essere corrette ed affidabili. reer non si assume comunque alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti in questo documento e si riserva il diritto di modificare senza preavviso il design del prodotto e le sue specifiche. L'eventuale copia e trasmissione (anche parziale) di informazioni delle presenti istruzioni per l'uso, sottoposte al diritto d'autore, in qualsiasi forma o in qualsiasi modalità, grafica, elettronica o meccanica, mediante fotocopie, riproduzioni audio o registrazione su un sistema di recupero dati, necessita previa autorizzazione scritta da parte di reer.

## Prescrizioni in materia di tutela ambientale



Al termine del proprio ciclo di vita questo prodotto non può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici. I possessori di apparecchi usati sono tenuti a consegnarli a un centro di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici. Si raccomanda di informarsi presso il proprio comune per conoscere l'area di smaltimento più vicina. Gli apparecchi di piccole dimensioni, la cui lunghezza dei bordi non superi 25 cm, si possono eventualmente consegnare al negozio di elettronica. Prima della consegna, batterie e accumulatori devono essere eventualmente rimossi dall'apparecchio, se è possibile farlo senza danneggiarlo, e consegnati separatamente presso un centro di raccolta per batterie e accumulatori. Tali obblighi sono indicati attraverso il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

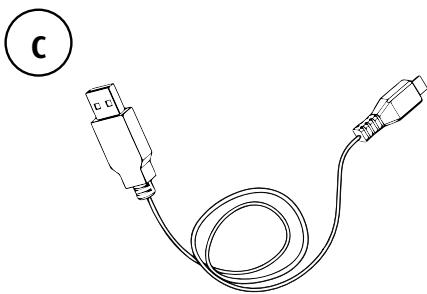
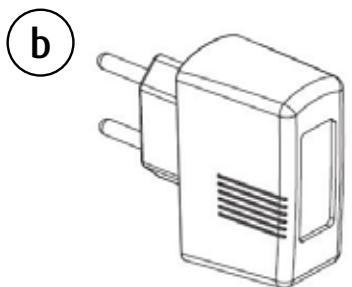
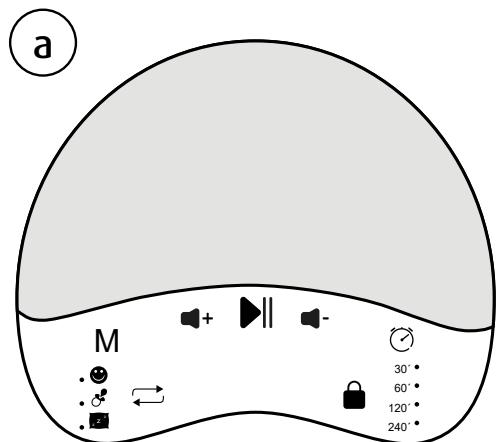
## Dichiarazione di conformità

Con la presente reer GmbH dichiara che la luce notturna MyMagicSmartLight (cod. art.: 52470) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo della dichiarazione di conformità UE è scaricabile per intero al seguente indirizzo Internet: <http://www.reer.de>

## Luz nocturna inteligente

Te felicitamos por la adquisición de la nueva luz nocturna inteligente MyMagicSmartLight de leer con sonidos y nanas. Puedes controlar tu luz nocturna inteligente directamente desde el equipo, mediante una aplicación para el móvil y con los distintos asistentes de voz, como Alexa. En la aplicación puedes Crear planes individuales para dormirte y despertarse, y escoger entre una gran variedad de colores para la luz. Además, en todo momento podrás oír los sonidos que está escuchando tu niño en ese momento. Estamos seguros de que vas a disfrutar durante mucho tiempo de la calidad de nuestro producto. Tómate un par de minutos para leer atentamente las instrucciones de seguridad. La MyMagicSmartLight solo puede usarse sin problemas si se cumplen todos los puntos detallados aquí. Guarde el manual de instrucciones para consultas futuras.

## Contenido



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC fuente de alimentación
- c. cable USB C

## Datos técnicos

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V/ 600mA max.
<b>Protocolo WiFi</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Frecuencia</b>	2,412~2,484GHz
<b>Estándar Bluetooth</b>	Bluetooth 4.0
<b>Sistemas operativos compatibles</b>	Android 5.0 o posterior iOS 9.0 o posterior
<b>Lúmenes</b>	145lm ± 10%
<b>Alcance</b>	Alcance ilimitado
<b>Longitud del cable</b>	1,50 m
<b>Temperatura de servicio</b>	-9°C – +40°C

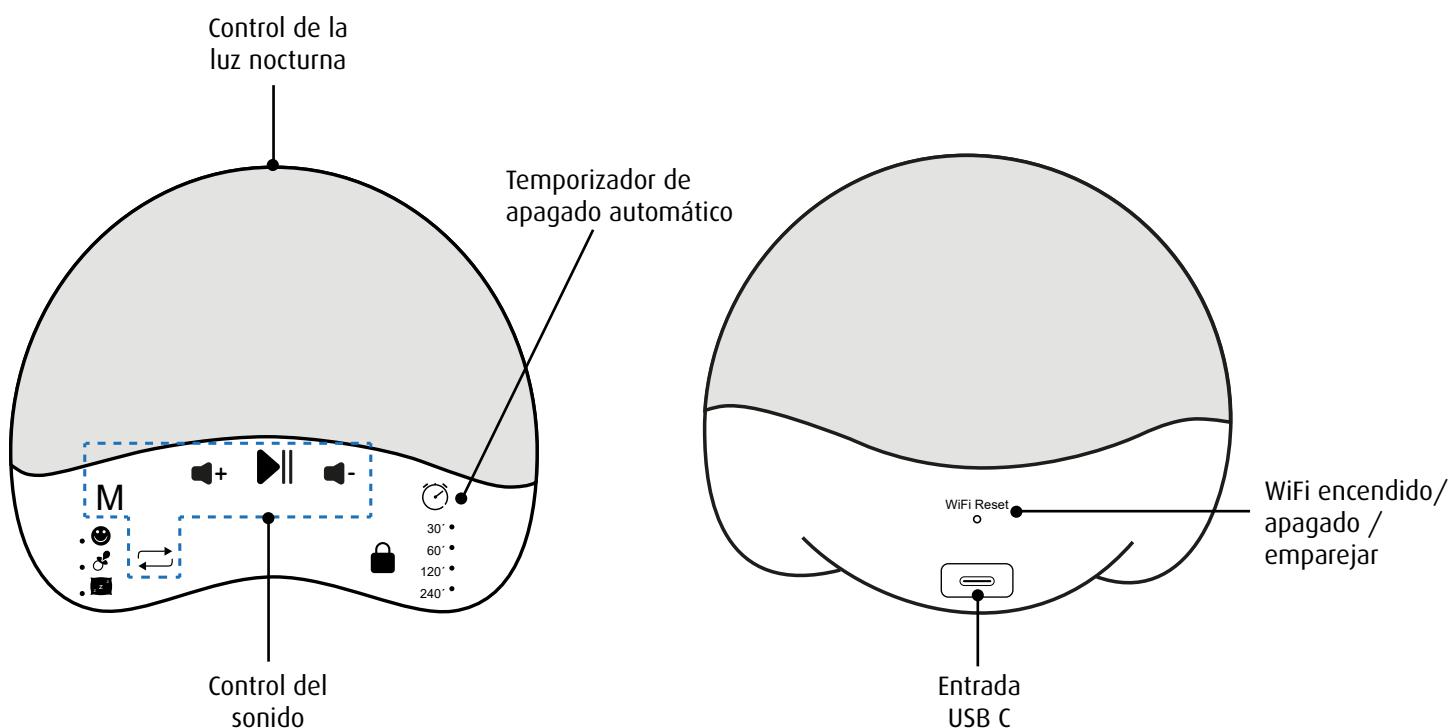
## Indicaciones generales de seguridad

- ! Antes de utilizar el equipo, comprueba que no presente daños visibles. Si descubrieses algún daño, no utilices el equipo.
- ! Asegúrate de que la tensión de servicio del enchufe se corresponde con la de la fuente de alimentación. Comprueba, sobre todo si estás de viaje en el extranjero, si la tensión de la red local se corresponde con la tensión del equipo o de la fuente de alimentación.
- ! Está prohibido abrir tanto el equipo como la fuente de alimentación, ya que podrías recibir una descarga eléctrica. Si el equipo funciona mal, NO intentes solucionar el problema tú mismo. En tal caso, ponte en contacto con tu distribuidor.
- ! Evita que los contactos de la toma de corriente del equipo entren en contacto con objetos metálicos.
- ! ¡Este artículo no es un juguete! No dejes que los niños jueguen con el aparato.

## Indicaciones de seguridad para la instalación

- ! Para evitar que el niño se estrangule con el cable de red, los cables deben mantenerse fuera de su alcance de manera segura. No utilices ningún cable de prolongación.
- ! NO coloques el equipo cerca de la radio, el horno o el microondas. La radiación de estos equipos puede interferir en la recepción.
- ! No utilices el equipo cerca del agua ni en lugares húmedos. No sumerjas el equipo en agua.
- ! No laves el equipo bajo el chorro de agua corriente.
- ! Evita el calor extremo y la radiación solar directa.
- ! La toma de corriente para conectar la fuente de alimentación debe estar cerca del equipo y quedar siempre accesible.
- ! Solo se garantiza la desconexión de la red de alimentación cuando se extrae la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- ! La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, debe reemplazarse toda la lámpara.
- ! Utiliza ÚNICAMENTE el cable USB C y la fuente de alimentación de CA incluidos en el envío. Para generar luz suficiente, debes garantizar una potencia de salida de 5 V CC y como mínimo 1,5 A en la fuente de alimentación.
- ! NO instalar ni poner en funcionamiento cerca de fuentes de calor o humedad extremas ni de sustancias corrosivas.
- ! No utilices las lámparas que presenten daños en los cables o daños de cualquier otro tipo ni después de que se haya producido un fallo de funcionamiento.
- ! Coloca la luz nocturna siempre fuera del alcance del niño (distancia mínima 1 metro).
- ! No coloques nunca la luz nocturna dentro de la cuna o la cama infantil ni tampoco en el parque de bebés.

## Descripción del dispositivo



## Control y funciones

En la aplicación Smart Life puede adaptarse el sistema de control al completo.



### Modo de sonido:

Pulsar brevemente repetidas veces: cambiar entre los 3 modos de sonido: Naturaleza → Animal → Sueño.



### Elección de sonido:

Pulsar brevemente repetidas veces: cambiar los sonidos de cada modo: 10 sonidos de la naturaleza / 7 sonidos de animales / 8 sonidos para dormir.



### Reproducción / Pausa:

Pulsar brevemente: reproducción o pausa de la función de música.



### Subir el volumen:

Pulsar brevemente repetidas veces: subir el volumen progresivamente (16 niveles).



### Bajar el volumen:

Pulsar brevemente repetidas veces: bajar el volumen progresivamente (16 niveles).



### Control de la luz nocturna:

Pulsar brevemente: conectar o desconectar la luz nocturna.

Mantener pulsado durante 2 segundos: regular la luminosidad de manera continua.



### Temporizador de apagado automático:

Pulsar brevemente repetidas veces: activar el temporizador / configurar el plazo tiempo (30 min. → 60 min. → 120 min. → 240 min. → cancelar). Una vez ha transcurrido el tiempo programado, el sonido, la luz nocturna y las indicaciones se desconectan automáticamente.

Mantener pulsado durante 2 segundos: se cancelará el temporizador activo. Se apagará el indicador del temporizador.



### Conección WiFi

Pulsar brevemente: conectar o desconectar la WiFi.

Mantener pulsado: cambiar al modo de emparejamiento:

- parpadeo en azul → emparejando
- parpadeo en rojo → conexión fallida / offline
- azul encendido → conectado

ES

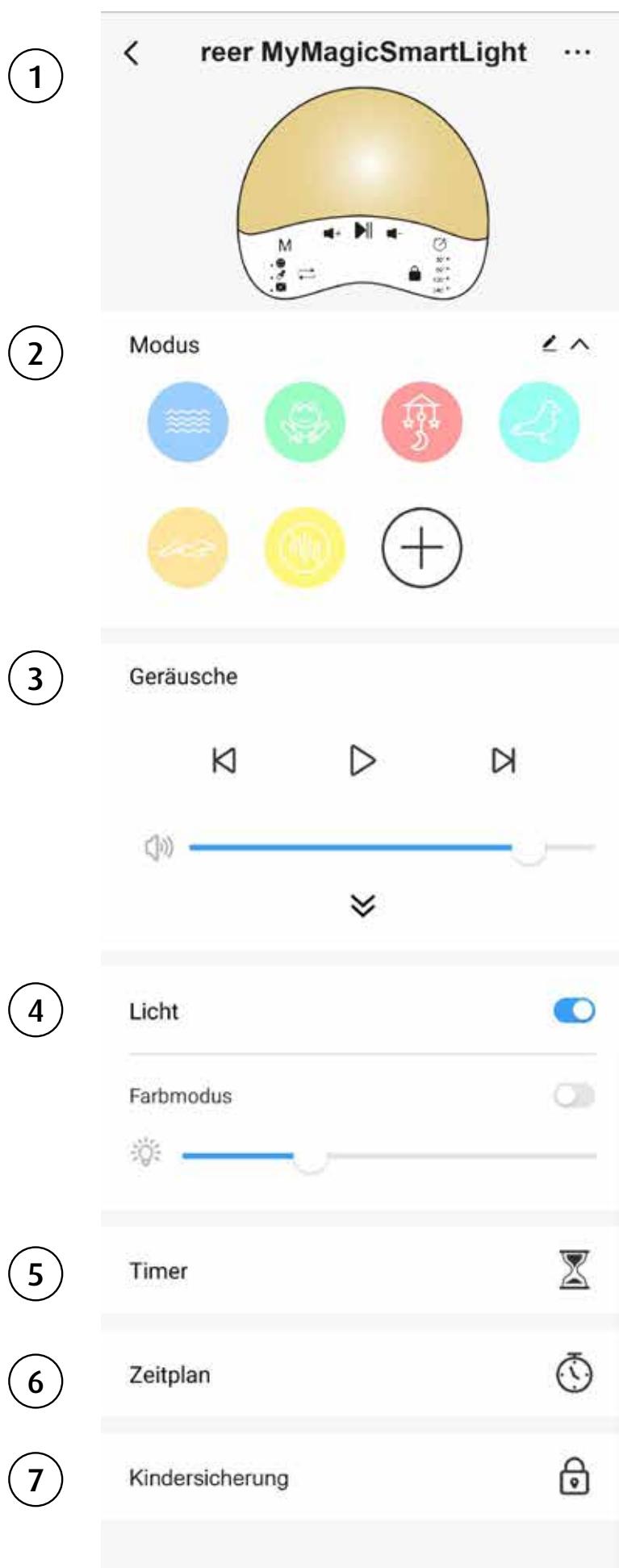
## Conexión con el dispositivo inteligente

Comprueba que tu terminal móvil está conectado con una red segura de 2,4 GHz y que tu Bluetooth está activo.

1. Descárgate la aplicación «Smart Life» de App Store o de Google Play Store e instálala.
2. Abre la aplicación y, si todavía no tienes cuenta, toca en «Crear una cuenta nueva». Si ya tienes cuenta, inicia sesión en tu cuenta.
3. Conecta la lámpara a la fuente de alimentación suministrada. La lámpara cambiará automáticamente al modo de acoplamiento (indicador WiFi parpadea en azul).
4. Ahora pulsa en la parte superior derecha de la aplicación sobre el símbolo Más (+) de color azul para añadir el equipo.
5. Ya se ha reconocido la lámpara y puede añadirse. Pulsa en Añadir.
6. Indica la red WiFi a la que debe conectarse el equipo e introduce la contraseña correspondiente.
7. Una vez se ha añadido el equipo con éxito, pulsa en Terminar y aparecerá el menú principal de la luz nocturna.

## Controlar la luz nocturna mediante la app Smart Life

La aplicación Smart Life te permite controlar el equipo a través de tu dispositivo inteligente y configurar el control.



### 1. Vista de la luz nocturna:

Aquí se muestra el color de la luz nocturna que está ajustado en este momento y qué sonido se está reproduciendo.

### 2. Modo:

Aquí puedes seleccionar entre los 7 modos preconfigurados con luz y sonido o configurar 5 modos personales. Para crear modos personalizados, abre la función Modo y pulsa el símbolo Más redondo . Si dejara de gustarte alguno de los modos, simplemente puedes eliminarlo con el símbolo Editar .

### 3. Sonidos:

Wähle aus einem der 25 vorinstallierten Sounds und Naturgeräusche aus und steuere die Wiedergabe. Die Lautstärke kannst Du über den Schieberegler steuern.

### 4. Luz:

Aquí puedes encender la luz y cambiar el brillo y el color.

### 5. Temporizador:

El temporizador desconecta el equipo una vez transcurrido el tiempo configurado.

### 6. Horario:

En la función Horario puedes configurar la hora a la que quieres que se encienda el equipo y las funciones que deben activarse. Esto te permite, por ejemplo, crear una rutina para despertarse, y a esa hora la luz nocturna despertará al niño encendiendo la luz y reproduciendo sonidos suaves.

### 7. Seguro infantil:

La función Seguro infantil existe para asegurar que tú seas la única persona que pueda configurar y modificar las funciones del equipo. Con esta función se desactivan las teclas del equipo. La función solo puede activarse/desactivarse desde la aplicación.

¡Atención! Si se desconecta el equipo de la corriente, la función Seguro infantil se desconecta.

### Compartir:

En el menú de ajustes de la luz nocturna puedes seleccionar la función Compartir equipo. Después de seguir los pasos indicados, recibirás un enlace que deberás compartir. En cuanto la persona abra el enlace, se le solicitarán los datos de acceso. Si esa persona todavía no tiene cuenta, primero deberá crear una cuenta nueva. Despues, la luz nocturna se conectará automáticamente.

Como alternativa también es posible registrarse con una cuenta en hasta 200 equipos, para poder usar distintos terminales móviles.

## Limpieza y mantenimiento

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. Utilice únicamente un paño humedecido. No sumerja el aparato en el agua. No utilice ningún detergente químico. Este producto no precisa ningún mantenimiento especial. Las reparaciones en el aparato solo deben ser realizadas por un especialista.

## Solución de problemas

Problema	Medidas
No puedo cambiar al modo de emparejamiento (El indicador WiFi no parpadea en azul).	<ul style="list-style-type: none"><li>Indicador en rojo: Mantén pulsado el botón WiFi hasta que el indicador parpadee en azul para cambiar manualmente al modo de emparejamiento.</li><li>Indicador APAGADO: Pulsa el botón WiFi brevemente para conectarlo. El equipo cambiará al modo de emparejamiento automáticamente.</li></ul>
No me llega el código de verificación.	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrate de que al realizar el registro introdujiste tu dirección de correo electrónico correctamente.</li><li>Comprueba si la dirección de correo electrónico figura en la lista de bloqueo (spam).</li><li>Si después de varios intentos sigues sin recibir ningún código, ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente de reer.</li></ul>
No puedo conectarme a la red WiFi / la conexión a WiFi es inestable.	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrate de que tu dispositivo inteligente está conectado con una red de 2,4 GHz segura.</li><li>Asegúrate de que has introducido la contraseña WiFi correcta.</li><li>Coloca la lámpara dentro del alcance de la señal del router.</li><li>Evita obstáculos como puertas y ventanas de metal, varias paredes, etc.</li></ul>
No consigo conectar mi lámpara con la aplicación Smart Life.	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrate de que tu teléfono y tu lámpara están conectados a la misma red WiFi de 2,4 GHz segura.</li><li>Sigue los pasos detallados en «Conexión con el dispositivo inteligente» para volver a intentarlo.</li></ul>
¿Puedo controlar la lámpara sin la aplicación?	<ul style="list-style-type: none"><li>Sí, la aplicación solo incluye funciones adicionales. Pero la lámpara también funciona perfectamente sin conexión a un teléfono inteligente.</li></ul>
La lámpara no se enciende después de conectarla.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ten en cuenta que la lámpara debe enchufarse a una toma de corriente adecuada.</li><li>Comprueba si la lámpara está enchufada.</li></ul>
El panel de control no reacciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>Maneja la lámpara con las manos secas.</li><li>Desenchufa la lámpara de la red para reiniciarla.</li></ul>

## Privacidad

Puedes consultar nuestra política de privacidad en la aplicación Smart Life, en Ajustes-> Gestión de la política de privacidad-> Política de privacidad.

## Garantía

Conserve el justificante de compra, el manual de instrucciones y el número de artículo. Las reclamaciones de garantía o por compromisos de garantía deben tramitarse exclusivamente a través del distribuidor. Todos los datos técnicos, la información y las propiedades del producto descritos en este manual han sido editadas al mejor saber y entender, y corresponden al estado del mismo en el momento de la publicación. La información puesta a disposición por reer es correcta y fiable. Sin embargo, la empresa reer no asume, ninguna responsabilidad de posibles errores de este documento y se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso del diseño del producto o de las especificaciones. Cualquier reproducción y transmisión de la información de esta obra, protegida por la Ley de propiedad intelectual, en cualquier método o modo, gráfica, electrónica o mecánica, por fotocopias, grabación en cinta o grabación en un sistema de consulta de datos (también la parcial) precisa la autorización por escrito de la empresa reer.

## Indicaciones sobre la protección medioambiental



Al final de su vida útil, este producto no deberá eliminarse con la basura doméstica. Los propietarios de dispositivos antiguos deberán depositarlos en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos. Consulte en su ayuntamiento el punto de eliminación correspondiente. Los aparatos pequeños con una longitud máxima de canto inferior a 25 cm pueden entregarse en comercios de aparatos electrónicos. Antes de eliminarse, las baterías y pilas deberán extraerse (siempre que sea posible sin provocar daños) y entregarse por separado en un punto de recogida de baterías y pilas. El símbolo incluido en el producto, en las instrucciones de uso o en el envase hace referencia a estas obligaciones.

## Declaración de conformidad

Reer GmbH declara que la luz nocturna MyMagicSmartLight (n.º de art.: 52470) cumple la Directiva (UE) 2014/53. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la dirección de Internet: <http://www.reer.de>

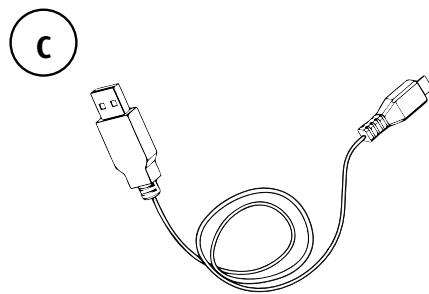
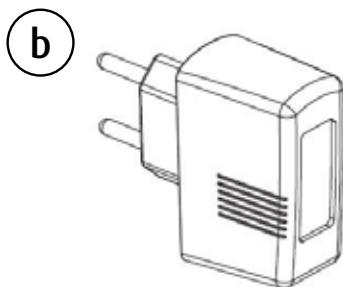
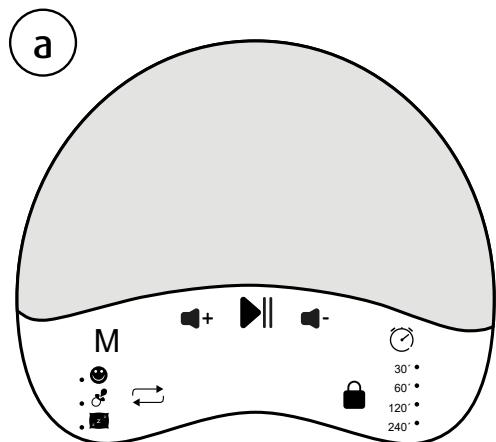
# Slim nachtlampje

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van je nieuwe reer MyMagicSmartLight met geluiden en slaapliedjes.

Je kunt jouw slimme nachtlampje rechtstreeks via een apparaat, via een mobiele app en met verschillende spraakassistenten, waaronder Alexa, bedienen. Je kunt individuele slapen- en wekprogramma's instellen in de app en uit talloze lichtkleuren kiezen. Bovendien kun je op elk moment zien naar welk geluid jouw kind aan het luisteren is.

Wij zijn ervan overtuigd dat je lange tijd van de kwaliteit van ons product zult genieten. Neem een paar minuten de tijd om de veiligheidsinstructies grondig te lezen. Alleen als alle hier genoemde punten zijn gewaarborgd, kan de MyMagicSmartLight zorgeloos worden gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor een latere raadpleging.

## Inhoud



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC netvoedingsadapter
- c. USB-C-kabel

## Technische gegevens

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V / 600mA max.
<b>Wifi-protocol</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Frequentie</b>	2,412~2,484GHz
<b>Bluetooth Standard</b>	Bluetooth 4.0
<b>Ondersteunde besturingssystemen</b>	Android 5.0 of hoger iOS 9.0 of hoger
<b>Lumen</b>	145lm ± 10%
<b>Bereik</b>	Onbegrensd
<b>Kabellengte</b>	1,50 m
<b>Bedrijfstemperatuur</b>	-9°C – +40°C

## Algemene veiligheidsaanwijzingen

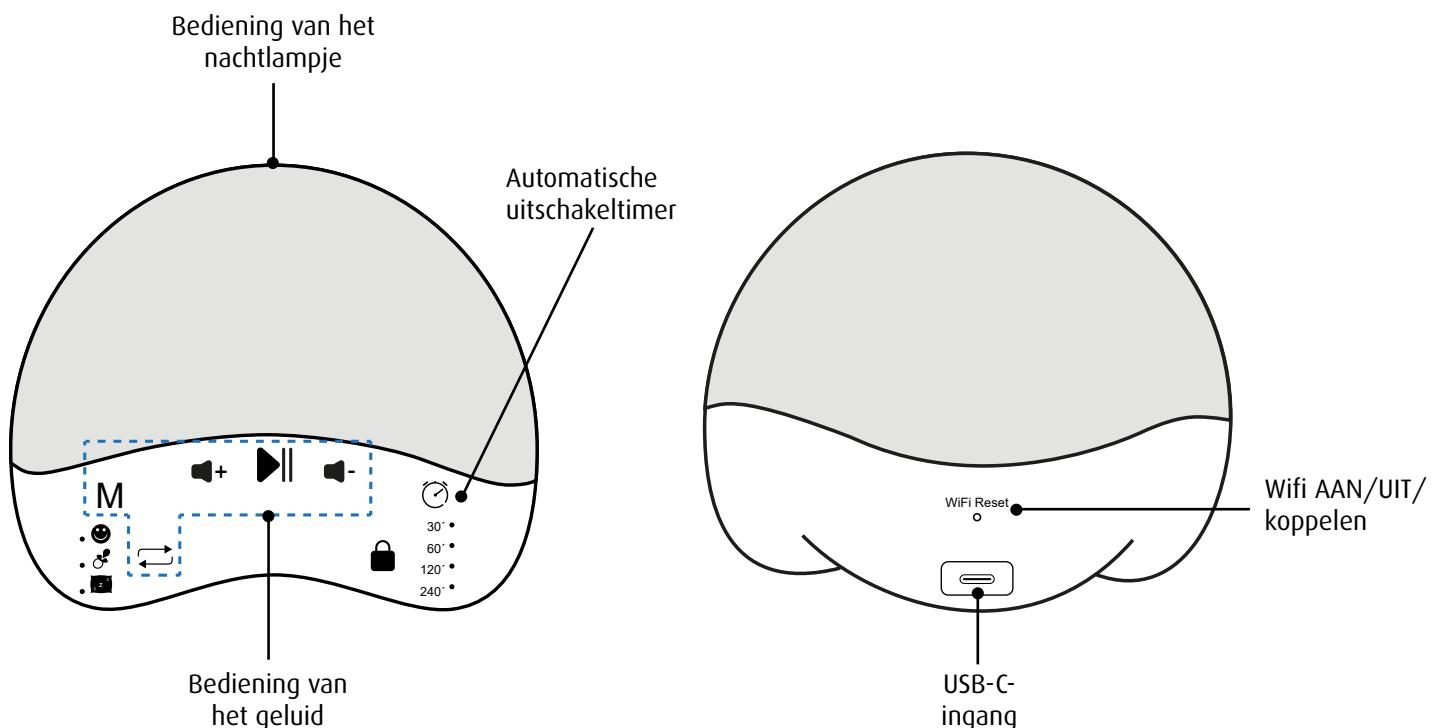
- ! Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Indien je schade vastgesteld hebt, mag dit apparaat niet worden gebruikt.
- ! Wees er zeker van dat de bedrijfsspanning van het stopcontact overeenkomt met die van de voedingseenheid. Controleer vooral bij een reis naar het buitenland of de lokale netspanning overeenkomt met de aangegeven spanning op het apparaat en/of de voedingseenheid.
- ! Het apparaat en de voedingseenheid mogen niet worden geopend, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Als het apparaat niet goed werkt, probeer het probleem dan NIET zelf te verhelpen. In dit geval verzoeken we je om contact op te nemen met de verkoper.
- ! Vermijd het contact van metalen voorwerpen met de stroomaansluitcontacten aan het apparaat.
- ! Dit product is geen speelgoed! Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

## Veiligheidsinstructies voor installatie

- ! Zorg ervoor dat de kabel niet in de buurt van kinderen wordt bewaard, om verwurging te vermijden. Gebruik geen verlengkabels.
- ! Plaats het apparaat NIET in de buurt van zend- en ontvangstapparatuur of magnetrons. De straling van deze apparaten kan de ontvangst sterk verminderen.
- ! Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op vochtige plaatsen. Dompel het apparaat niet onder in water.
- ! Spoel het apparaat niet af onder stromend water.
- ! Vermijd extreme hitte en direct zonlicht.
- ! Het stopcontact voor het aansluiten van de voedingseenheid moet dicht bij het apparaat liggen en op elk moment vrij toegankelijk zijn.
- ! De scheiding tussen het stroomnet is alleen gegarandeerd als de netvoedingsadapter uit het stopcontact is getrokken.
- ! De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de lichtbron ten einde is, moet je de hele lamp vervangen.
- ! Gebruik ALLEEN de meegeleverde USB-C-kabel en AC-voedingseenheid. Zorg ervoor dat de voedingseenheid een vermogen heeft van DC5V en minimaal 1.5A om voldoende helderheid te kunnen garanderen.
- ! Plaats of gebruik het nachtlampje NIET in de buurt van extreme warmtebronnen, vocht of corrosieve stoffen.
- ! Gebruik geen lamp met een beschadigde kabel of andere schade, of nadat een storing is opgetreden.
- ! Plaats het nachtlampje altijd buiten het bereik van het kind (minimaal één meter afstand).
- ! Leg het nachtlampje nooit in het baby- of kinderbed of de kinderbox.

NL

## Beschrijving van het



## Bediening en functies

Alle bedieningsfuncties kunnen in de Smart Life app worden aangepast.



### Geluidsmodus:

Herhaaldelijk kort indrukken: schakelen tussen de 3 geluidsmodi: Natuur → Dier → Slaap.



### Keuze van het geluid:

Herhaaldelijk kort indrukken: schakelen tussen de geluiden in elke modus: 10 natuurgeluiden / 7 dierengeluiden / 8 slaapgeluiden.



### Afspelen / pauze:

Kort indrukken: afspelen of pauze van de muziekfunctie.



### Volume verhogen:

Herhaaldelijk kort indrukken: volume stapsgewijs verhogen (16 niveaus).



### Volume verlagen:

Herhaaldelijk kort indrukken: volume stapsgewijs verlagen (16 niveaus).



### Bediening van het nachtlampje:

Kort indrukken: het nachtlampje in- resp. uitschakelen.

2 seconden ingedrukt houden: helderheid traploos wijzigen.



### Automatische uitschakeltimer:

Herhaaldelijk kort indrukken: Activering van de timer / instelling van de gewenste tijdsduur (30 min. → 60 min. → 120 min. → 240 min. → uitschakelen). Als de tijd om is, gaan het geluid, het nachtlampje en de displays automatisch uit.

2 seconden ingedrukt houden: De geactiveerde timer wordt stopgezet. Het display van de timer gaat uit.



### Wifi-verbinding:

Kort indrukken: WiFi in- resp. uitschakelen.

Ingedrukt houden: Overschakelen naar de koppelingsmodus:

- blauw knipperend → aan het koppelen
- permanent rood licht → verbinding mislukt/offline
- permanent blauw licht → verbonden

## Verbinding met het Smart Device

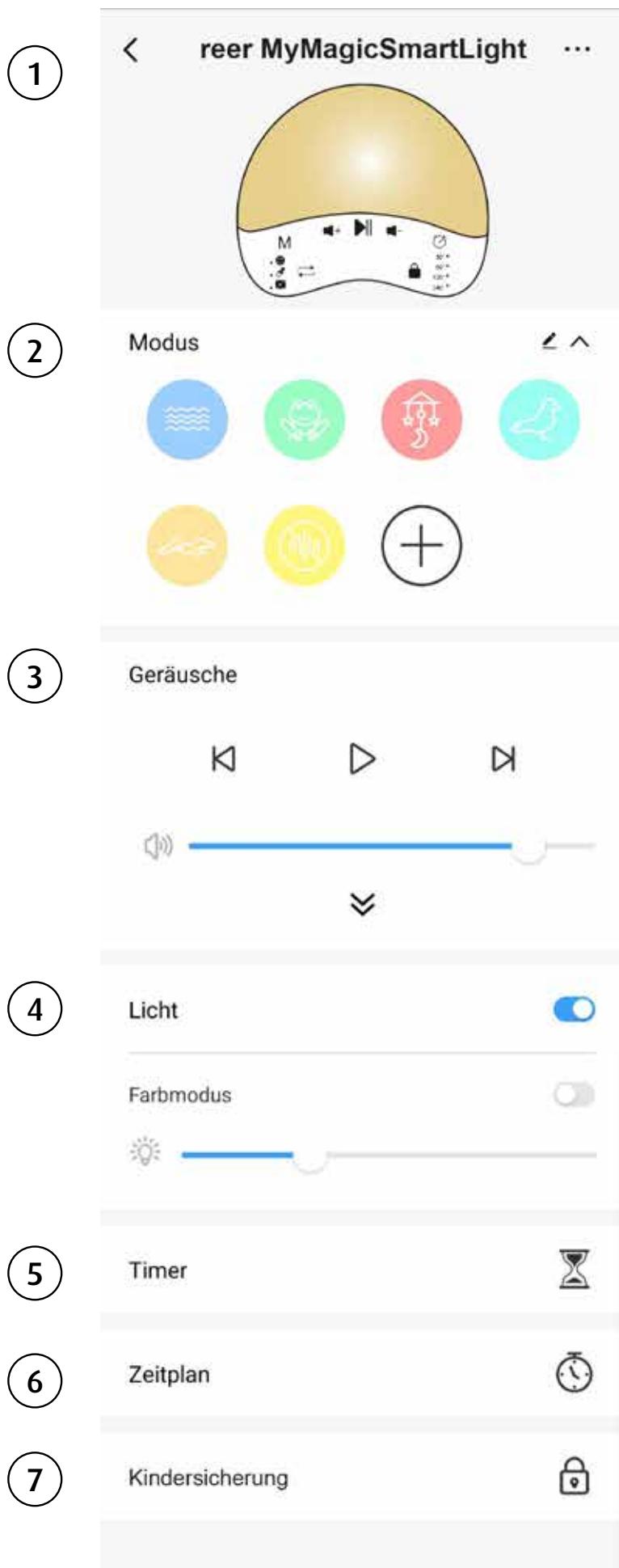
Zorg ervoor dat je mobiele eindapparaat met een beveiligd 2.4GHz-netwerk verbonden is en dat je Bluetooth geactiveerd is.

1. Download en installeer de "Smart Life" app uit de App Store of de Google Play Store.
2. Open de app en druk op „Maak een nieuw account aan“ als je nog geen account hebt, of log in met je bestaande account.
3. Sluit de lamp aan met de meegeleverde voedingseenheid. Het nachtlampje schakelt automatisch over naar de koppelingsmodus (de wifi-indicator knippert blauw).
4. Druk nu op de blauw plus rechtsboven in de app om het apparaat toe te voegen.
5. De lamp wordt nu hier herkend en kan worden toegevoegd. Druk nu op Toevoegen.
6. Voer nu het wifi-netwerk in waaraan het apparaat verbonden moet worden en het bijbehorende wachtwoord.
7. Druk op Voltooien als je het apparaat succesvol hebt toegevoegd, waarna het hoofdmenu van het nachtlampje verschijnt.

NL

# Bediening via de Smart Life app

Met de Smart Life app kun je het apparaat met gebruik van je Smart Devices bedienen en de bediening aanpassen.



## 1. Overzicht nachtlampje:

Hier zie je welke kleur van het nachtlampje op dit moment is ingesteld en welk geluid er wordt afgespeeld.

## 2. Modus:

Hier kun je uit de 7 vooraf ingestelde licht- en geluidsmodi kiezen of 5 persoonlijke modi creëren. Je kunt persoonlijke modi creëren door de modusfunctie te openen en vervolgens op de ronde plus te drukken.

Als een modus je niet meer bevalt, kun je deze eenvoudig verwijderen met het symbool Bewerken .

## 3. Geluiden:

Kies één van de 25 vooraf ingestelde (natuur)geluiden en stel het afspelen hiervan in.

Je kunt het volume met de schuifschakelaar bedienen.

NL

## 4. Licht:

Schakel hier het licht in en wijzig de helderheid en de kleur van het licht.

## 5. Timer:

De timer schakelt het apparaat na de ingestelde tijd uit.

## 6. Tijdschema:

Met de functie Tijdschema kun je instellen wanneer het apparaat moet worden ingeschakeld en welke functies moeten worden opgeslagen. Zo kun je bijvoorbeeld een wekroutine instellen, waardoor je kind met licht en zachte geluiden langzaam wakker wordt gemaakt.

## 7. Kinderbeveiliging:

Om er zeker van te zijn dat alleen jij de functies van het apparaat kunt instellen of wijzigen, kun je gebruikmaken van de functie Kinderbeveiliging. Hiermee worden de knoppen van het apparaat gedeactiveerd. Deze functie kan alleen in de app in- en uitgeschakeld worden..

Let op! Als de stroomtoevoer naar het apparaat verbroken wordt, wordt de kinderbeveiliging uitgeschakeld.

## Delen:

In het instellingenmenu van het nachtlampje kun je de functie Apparaat delen selecteren. Als je alle stappen hebt gevuld, ontvang je een link die je vervolgens kunt delen. Zodra de ontvanger de link opent, wordt hij/zij om de inloggegevens gevraagd. Als deze persoon nog geen account heeft, moet hij/zij eerst een nieuw account aanmaken. Hierna zal het nachtlampje automatisch verbonden worden. Je kunt ook met hetzelfde account maximaal 200 apparaten registreren om een gebruik vanaf verschillende mobiele apparaten mogelijk te maken.

## Reiniging en onderhoud

Trek de voedingseenheden altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Gebruik uitsluitend een licht vochtige doek. Dompel het apparaat niet onder in water. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Dit product vereist geen speciaal onderhoud. De reparaties van het apparaat mogen uitsluitend door een specialist worden uitgevoerd.

## Problemen oplossen

Probleem	Meten
Ik kan niet overschakelen naar de koppelingsmodus (de wifi-indicator knippert niet blauw).	<ul style="list-style-type: none"><li>Indicator rood: Houdt de wifi-knop ingedrukt tot de indicator blauw knippert om handmatig naar de koppelingsmodus over te schakelen.</li><li>Indicator UIT: Druk kort op de wifi-knop om deze functie te activeren. Het apparaat zal nu automatisch naar de koppelingsmodus overschakelen.</li></ul>
Ik heb geen verificatiecode.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of je tijdens het aanmelden je e-mailadres correct hebt ingevoerd.</li><li>Controleer of de e-mail niet in je spambox terecht is gekomen.</li><li>Neem contact op met de reer klantenservice als je na meerdere pogingen nog geen code hebt ontvangen.</li></ul>
Ik kan geen verbinding maken met het wifi-netwerk/de wifi-verbinding is onstabiel.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of je Smart Device met een beveiligd 2.4GHz-netwerk verbonden is.</li><li>Controleer of je het correcte wifi-wachtwoord hebt ingevoerd.</li><li>Plaats de lamp binnen het signaalbereik van de router.</li><li>Vermijd obstakels zoals metalen deuren en ramen, meerdere muren, enz.</li></ul>
Ik kan mijn lamp niet verbinden met de Smart Life app.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of je telefoon en je lamp met hetzelfde beveiligde 2.4GHz-wifi-netwerk verbonden zijn.</li><li>Volg nogmaals de stappen in „Verbinding met een Smart Device“ om het opnieuw te proberen.</li></ul>
Kan ik de lamp ook zonder de app bedienen?	<ul style="list-style-type: none"><li>Ja, de app beschikt alleen over extra functies. De lamp werkt ook probleemloos zonder verbinding met een smartphone.</li></ul>
De lamp gaat niet branden nadat hij aangesloten wordt.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zorg ervoor dat de lamp op een geschikt stopcontact is aangesloten.</li><li>Controleer of de lamp ingeschakeld is.</li></ul>
Het bedieningspaneel reageert niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>Bedien de lamp met droge handen.</li><li>Koppel de netwerkverbinding los om de lamp opnieuw te starten.</li></ul>

## Gegevensbescherming

Je kunt het privacybeleid in de Smart Life App inzien onder Instellingen -> Beheer van het privacybeleid -> Privacybeleid.

## Waarborg

Gelieve het aankoopbewijs, de gebruikersaanwijzing en het artikelnummer te bewaren. Garantieclaims of aanspraken voortvloeiende uit garantie moeten uitsluitend met de handelaar geregeld worden. Alle technische gegevens, informatie en eigenschappen van het in dit document beschreven product zijn naar best weten samengesteld en stemmen overeen met de stand bij de publicatie. De door reer verstrekte informatie moet nauwkeurig en betrouwbaar zijn. De firma reer aanvaardt echter geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele fouten in dit document en behoudt zich het recht voor, om zonder voorafgaande kennisgeving, de veranderingen aan het productdesign, resp. aan de specificaties uit te voeren. Vermenigvuldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.

## Aanwijzingen betreffende milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Eigenaren van afgedankte apparatuur zijn verplicht deze in te leveren bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische apparatuur. Vraag bij uw gemeente naar de bevoegde afvalverwerkingsdienst. Kleine apparaten met een max. randlengte van minder dan 25 cm kunnen eventueel worden ingeleverd bij elektronica winkels. Batterijen en accu's moeten voor inlevering uit het apparaat worden gehaald, indien dit mogelijk is zonder ze te vernietigen, en afzonderlijk worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor batterijen en accu's. Het symbool op het product, in de gebruikershandleiding of op de verpakking wijst op deze verplichtingen.

## Conformiteitsverklaring

Reer GmbH verklaart hierbij dat het MyMagicSmartLight nachtlampje (art.nr.: 52470) in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: <http://www.reer.de>

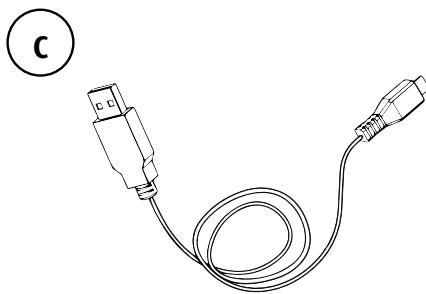
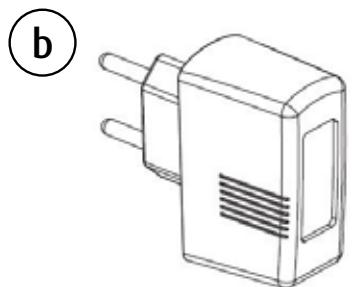
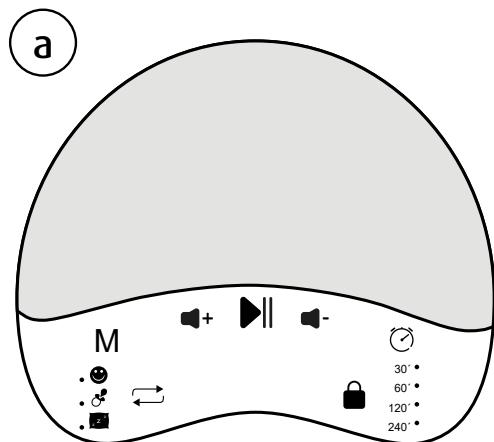
## Inteligentna lampka nocna

Serdecznie gratulujemy zakupu nowej lampki reer MyMagicSmartLight z dźwiękami i kołysankami.

Tą inteligentną lampką nocną możesz sterować bezpośrednio na urządzeniu, przez aplikację w smartfonie oraz za pomocą różnych asystentów głosowych takich jak na przykład Alexa. W aplikacji możesz ustawić indywidualne programy zasypiania i pobudki oraz wybierać spośród wielu różnych kolorów światła. Dodatkowo w dowolnym momencie możesz sprawdzić, jakich dźwięków aktualnie słucha Twój maleństwo.

Jesteśmy pewni, że będziesz długo cieszyć się z jakością naszego produktu. Poświęć kilka minut na dokładne zapoznanie się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Wyłącznie po wykonaniu wszystkich poniższych punktów jest możliwe bezpieczne korzystanie z MyMagicSmartLight. Zachowaj instrukcję obsługi w celu późniejszego jej wykorzystania.

## Zawartość



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC zasilacz
- c. kabel USB-C

## Dane techniczne

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V / 600mA max.
<b>Protokół Wifi</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Częstotliwość</b>	2,412~2,484GHz
<b>Bluetooth Standard</b>	Bluetooth 4.0
<b>Obsługiwane systemy operacyjne</b>	Android 5.0 lub wyższy iOS 9.0 lub wyższy
<b>Lumen</b>	145lm ± 10%
<b>Zasięg</b>	Bez ograniczeń
<b>Długość przewodu</b>	1,50 m
<b>Temperatura robocza</b>	-9°C – +40°C

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

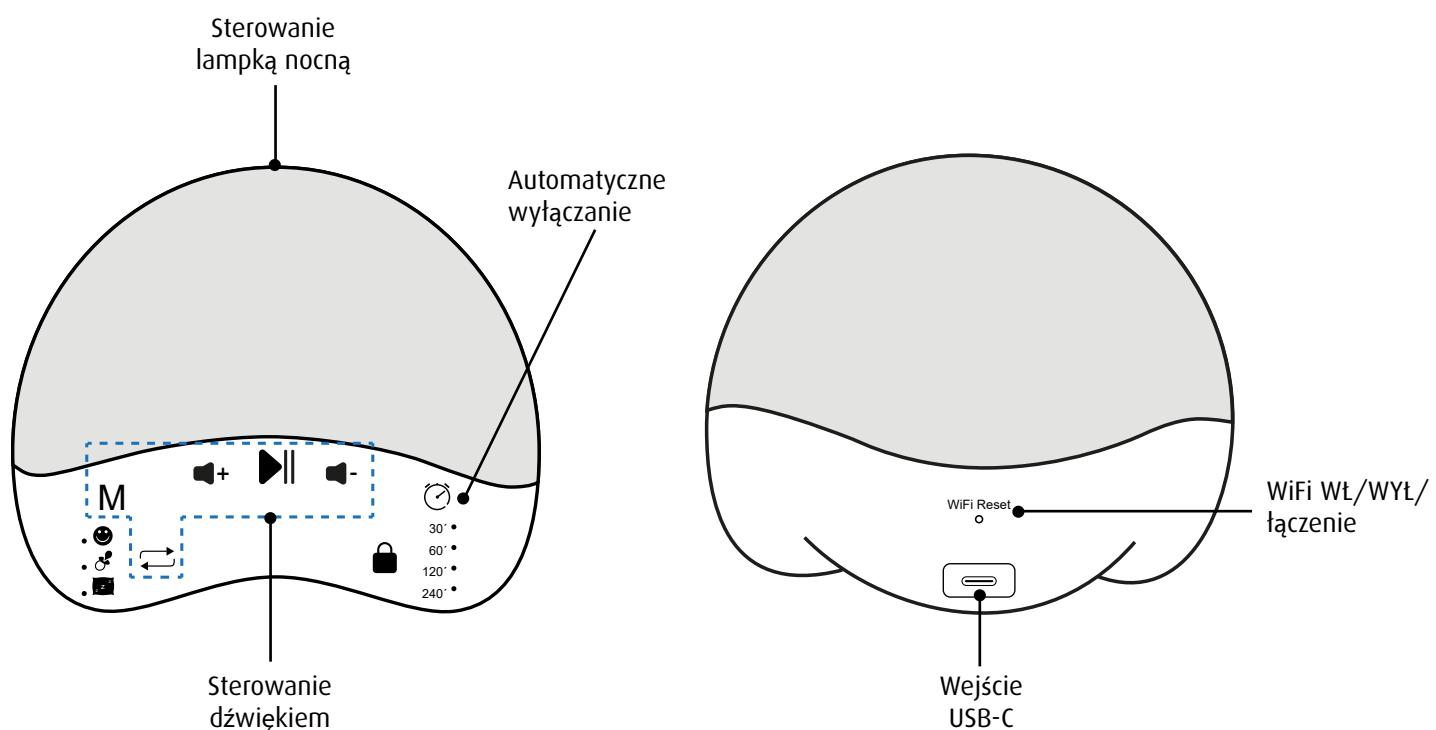
- ! Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. W razie stwierdzenia wad należy zaprzestać korzystania z urządzenia.
- ! Upewnij się, czy napięcie robocze w gniazdku sieciowym odpowiada napięciu zasilacza. Sprawdź, w szczególności podczas podróży zagranicznej, czy lokalne napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu lub zasilaczu.
- ! Nie wolno otwierać urządzenia ani zasilacza – może to skutkować porażeniem prądem. W przypadku wadliwego działania urządzenia NIE należy podejmować prób samodzielnego usunięcia problemu. W takim przypadku należy skontaktować się ze sklepem.
- ! Unikaj kontaktu metalowych przedmiotów ze stykami przyłączeniowymi urządzenia.
- ! Ten produkt nie jest zabawką! Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji

- ! Aby zapobiec uduszeniu kablem zasilającym, należy przechowywać kabel poza zasięgiem dzieci. Nie używać przedłużacza.
- ! NIE umieszczać urządzenia w pobliżu sprzętu radiowego lub kuchenek mikrofalowych. Promieniowanie tych urządzeń może znaczco pogorszyć funkcje odbioru.
- ! Nie używać urządzenia w pobliżu wody ani wilgoci. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- ! Nie myć urządzenia pod bieżącą wodą.
- ! Unikać ekstremalnych temperatur i bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- ! Gniazdo sieciowe do podłączenia zasilacza musi znajdować się w pobliżu urządzenia w miejscu łatwo dostępnym.
- ! Odłączenie urządzenia od sieci zapewnia wyłącznie wyjęcie wtyczki zasilacza z gniazdka.
- ! Źródło światła w lampce jest niewymienialne. Gdy skończy się okres eksplotacji, konieczna jest wymiana całej lampki.
- ! Używać TYLKO dołączonego kabla USB-C i zasilacza AC. Aby zapewnić dostateczną jasność, zadbać o moc wyjściową DC 5 V oraz minimum 1,5 A na zasilaczu.
- ! NIE ustawać ani nie używać w pobliżu źródeł ekstremalnych temperatur, wilgoci lub substancji działających korodująco.
- ! Nie używać lampki z uszkodzonym kablem lub innymi uszkodzeniami albo po wystąpieniu nieprawidłowego działania.
- ! Zawsze umieszczać lampkę poza zasięgiem dziecka (odległość minimalna 1 metr).
- ! Nigdy nie umieszczać lampki w łóżku niemowlęcia lub dziecka ani w kojcu.

PL

## Opis urządzenia



## Sterowanie i funkcje

Aplikacja Smart Life umożliwia pełne sterowanie urządzeniem.



### Tryb dźwięku:

Kilkakrotnie krótko naciśnąć: Zmiana między 3 trybami dźwięku: Natura → Zwierzęta → Sen.



### Wybór dźwięku:

Kilkakrotnie krótko naciśnąć: Zmiana między dźwiękami w każdym z trybów: 10 odgłosów natury / 7 odgłosów zwierząt / 8 dźwięków do zasypiania.



### Odtwarzanie / Pauza:

Krótko naciśnąć: odtwarzanie lub pauza funkcji muzyki.



### Zwiększenie głośności:

Kilkakrotnie krótko naciśnąć: stopniowe zwiększenie głośności (16 poziomów).



### Zmniejszanie głośności:

Kilkakrotnie krótko naciśnąć: stopniowe zmniejszanie głośności (16 poziomów).



### Sterowanie lampką:

Krótko naciśnąć: włączanie lub wyłączanie lampki.

Wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy: płynna zmiana jasności.



### Automatyczne wyłączanie:

Kilkakrotnie krótko naciśnąć: aktywacja zegara sterującego / ustawienie wybranego okresu (30 min → 60 min → 120 min → 240 min → anulowanie). Po upływie ustawionego czasu, dźwięk, światło i wskaźniki automatycznie się wyłączą.

Wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy: aktywowany zegar sterujący zostanie wyłączony. Wskaźnik zegara sterującego zgaśnie.



### Połączenie WiFi:

Krótko naciśnąć: włączanie lub wyłączanie WiFi.

Wcisnąć i przytrzymać: zmiana na tryb łączenia:

- niebieski pulsujący → łączenie
- czerwony świecący → nie udało się utworzyć połączenia / offline
- niebieski świecący → połączono

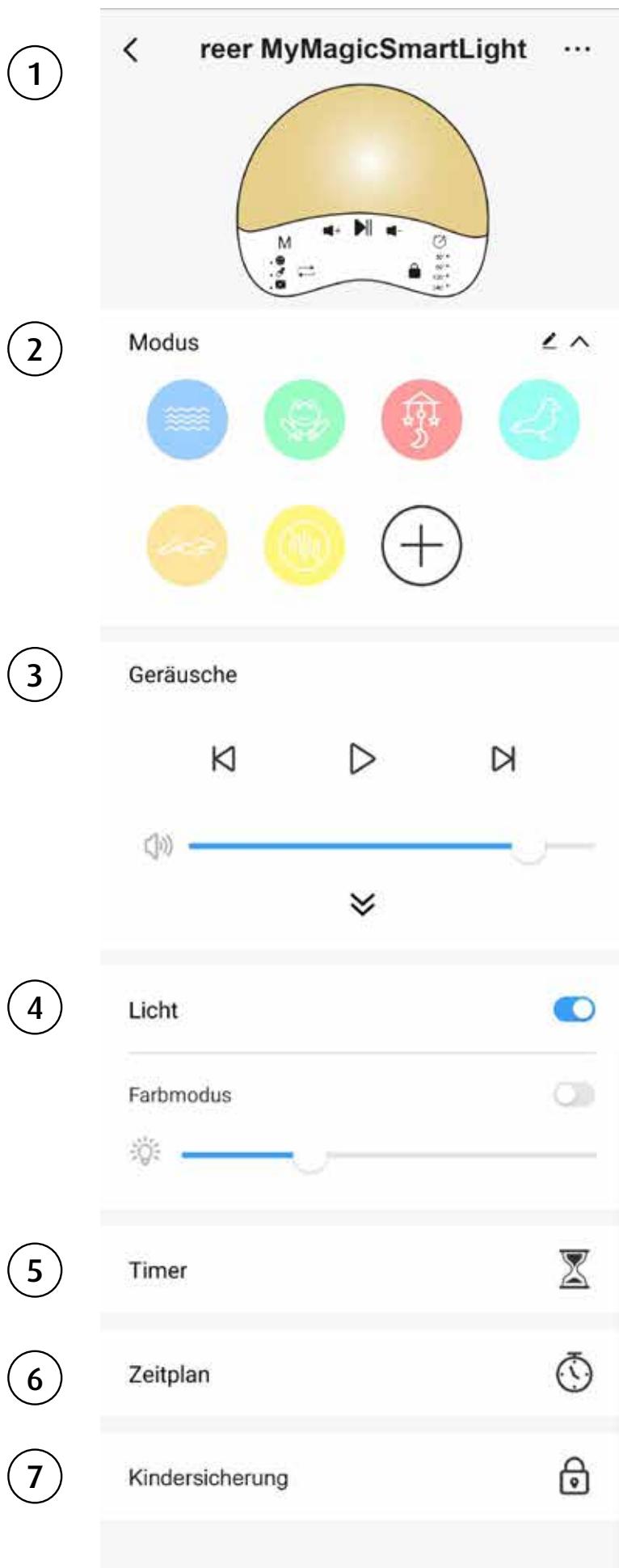
## Połączenie ze smartfonem

Upewnij się, czy Twoje urządzenie mobilne jest połączone z bezpieczną siecią 2,4 GHz i czy jest aktywna funkcja Bluetooth.

- Pobierz aplikację „Smart Life” ze sklepu App Store lub Google Play Store i zainstaluj ją.
- Otwórz aplikację i dotknij opcji „Utwórz nowe konto”, jeżeli nie posiadasz jeszcze konta, lub zaloguj się do swojego konta.
- Podłącz lampkę za pomocą dołączonego zasilacza. Automatycznie przełączy się ona na tryb łączenia (wskaźnik WiFi pulsuje na niebiesko).
- Dotknij w aplikacji niebieskiego znaku plusa, znajdującego się z prawej strony na górze, aby dodać urządzenie.
- Lampka zostanie rozpoznana i można ją dodać. Dotknij przycisku „Dodaj”.
- Wprowadź sieć WiFi, z którą urządzenie ma się połączyć, oraz hasło do niej.
- Po dodaniu urządzenia dotknij przycisku „Zakończ”. Zostanie wyświetcone menu główne lampki nocnej.

# Sterowanie za pomocą aplikacji Smart Life

Aplikacja Smart Life umożliwia sterowanie urządzeniem i dopasowanie ustawień za pomocą smartfonu.



## 1. Widok ogólny lampki nocnej:

Tutaj można sprawdzić, jaki kolor lampki nocnej jest aktualnie ustawiony oraz jaki dźwięk jest odtwarzany.

## 2. Tryb:

Tutaj można wybrać jeden z 7 zapisanych w urządzeniu trybów ze światłem i dźwiękiem lub ustawić 5 indywidualnych trybów. Tryby indywidualne można ustawić po rozwinięciu funkcji trybu i dotknięciu okrągłego przycisku z plusem .

Jeżeli chcesz zrezygnować z wybranego trybu, możesz go usunąć za pomocą symbolu edycji .

## 3. Dźwięki:

Wybierz jeden z 25 zapisanych w urządzeniu dźwięków i odgłosów natury i ustaw odtwarzanie.

Do regulacji głośności służy suwak

## 4. Światło:

Tutaj możesz włączyć światło oraz zmienić jego jasność i kolor.

## 5. Zegar sterujący:

Zegar sterujący wyłącza urządzenie po upływie ustawionego czasu.

## 6. Harmonogram:

Funkcja harmonogramu umożliwia ustawienie, kiedy urządzenie ma zostać włączone i jakie funkcje mają zostać uruchomione. W ten sposób możesz przykładowo stworzyć rutynę pobudki, która pozwoli Twojemu maleństwu powoli się obudzić przy świetle i delikatnych dźwiękach.

## 7. Blokada rodzicielska:

Aby się upewnić, że tylko Ty możesz ustawiać lub zmieniać funkcje urządzenia, możesz aktywować blokadę rodzicielską. Powoduje ona dezaktywację przycisków urządzenia. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć tylko w aplikacji.

**Uwaga!** Po odłączeniu urządzenia od prądu blokada rodzicielska zostanie wyłączona.

## Udostępnianie:

W menu ustawień lampki możesz wybrać funkcję „Udostępnianie”. Po wykonaniu wszystkich kroków otrzymasz link, który musisz udostępnić. Gdy druga osoba otworzy link, zostanie poproszona o dane logowania. Jeżeli osoba ta nie ma konta, musi utworzyć nowe konto. Następnie lampka nocna zostanie automatycznie połączona.

Alternatywnie logowanie przy użyciu konta jest możliwe nawet na 200 urządzeniach, aby umożliwić korzystanie z różnych urządzeń mobilnych.

## Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem urządzenia odłączyć zasilacze od gniazdka. Do czyszczenia korzystać wyłącznie z lekko wilgotnej szmatki. Nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Produkt nie wymaga specjalnej konserwacji. Naprawa urządzenia może być przeprowadzana wyłącznie przez fachowca.

## Usuwanie problemów

Problem	Działanie
Nie mogę uruchomić trybu łączenia (wskaźnik WiFi nie świeci się na niebiesko).	<ul style="list-style-type: none"><li>Wskaźnik koloru czerwonego: przytrzymaj wcisnięty przycisk WiFi, dopóki wskaźnik nie zacznie pulsować na niebiesko, aby ręcznie przełączyć się na tryb łączenia.</li><li>Wskaźnik WYL: naciśnij krótko przycisk WiFi w celu włączenia. Przełączenie na tryb łączenia nastąpi automatycznie.</li></ul>
Nie mam kodu weryfikacyjnego	<ul style="list-style-type: none"><li>Upewnij się, czy podany przy logowaniu adres e-mail jest prawidłowy.</li><li>Sprawdź, czy adres e-mail nie znajduje się na liście zablokowanych adresów.</li><li>Jeżeli po wielu próbach nadal nie masz kodu, skontaktuj się z działem obsługi klienta reer.</li></ul>
Nie mogę utworzyć połączenia z siecią WiFi / połączenie WiFi jest niestabilne.	<ul style="list-style-type: none"><li>Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z bezpieczną siecią 2,4 GHz.</li><li>Upewnij się, że hasło do WiFi jest prawidłowo wpisane.</li><li>Ustaw lampkę w zakresie sygnału routera.</li><li>Unikaj takich przeszkód takich jak drzwi metalowe i okna, duża ilość ścian itp.</li></ul>
Nie mogę połączyć lampki z aplikacją Smart Life.	<ul style="list-style-type: none"><li>Upewnij się, czy Twój telefon i lampka są połączone z tą samą bezpieczną siecią WiFi 2,4 GHz.</li><li>Wykonaj kroki w ramach funkcji „Połączenie ze smartfonem”, aby ponownie utworzyć połączenie.</li></ul>
Czy lampką można sterować także bez aplikacji?	<ul style="list-style-type: none"><li>Tak, aplikacja zawiera jedynie dodatkowe funkcje. Lampka działa także bez połączenia ze smartfonem.</li></ul>
Lampka nie świeci po włączeniu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Sprawdź, czy lampka jest podłączona do właściwego gniazdką sieciowego.</li><li>Sprawdź, czy lampka jest włączona.</li></ul>
Moduł obsługi nie reaguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Obsługuj lampkę suchymi rękami.</li><li>Odłącz zasilanie, aby ponownie uruchomić lampkę.</li></ul>

## Ochrona danych

Polityka prywatności jest dostępna w aplikacji Smart Life w menu Ustawienia->Zarządzanie polityką prywatności->Zobacz politykę prywatności.

## Gwarancja

Proszę zachować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Roszczenia gwarancyjne lub roszczenia z tytułu przyrzeczenia gwarancyjnego mogą być dochodzone wyłącznie od sprzedawcy. Wszystkie dane techniczne, informacje a także cechy produktu opisanego w tym dokumencie zostały opracowane według naszej najlepszej wiedzy i zgodnie ze stanem obowiązującym w trakcie publikacji. Informacje przygotowane przez firmę reer są poprawne i wiarygodne. Firma nie ponosi jednak żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy znajdujące się w tym dokumencie i zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian do konstrukcji produktu w odniesieniu do specyfikacji. Powielanie i rozpowszechnianie informacji zawartych w tym chronionym prawem autorskim dokumencie w jakiejkolwiek formie lub na jakikolwiek sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, kserując, nagrywając na taśmę lub zapisując w systemie przeglądania danych (także w sposób fragmentarny) wymagają wcześniejszej pisemnej zgody firmy reer.

## Wskazówki dotyczące ochrony środowiska



Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie wolno pozbywać się wraz z odpadami domowymi, należy natomiast oddać go do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych do odzysku. Na tę konieczność wskazuje symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Materiały można wykorzystać wtórnie zgodnie z ich oznaczeniami. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, odzyskowi materiałowemu lub innym formom recyklingu starych urządzeń przyczyniają się Państwo w znaczący sposób do ochrony środowiska.Więcej informacji na temat lokalnych punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie gminy.

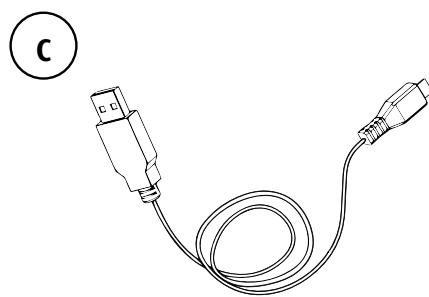
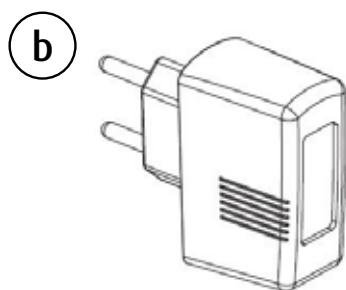
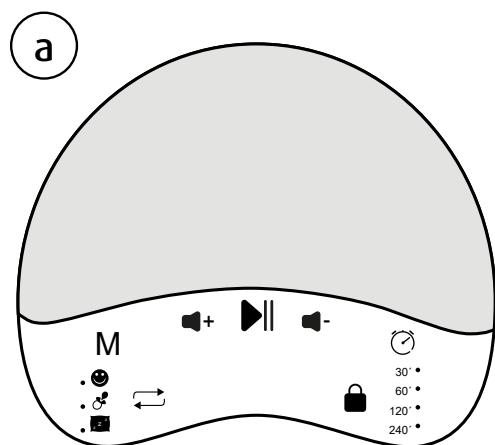
## Deklaracja zgodności

Reer GmbH niniejszym oświadcza, że lampka nocna MyMagicSmartLight (nr art.: 52470) jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: <http://www.reer.de>

## Chytré noční světlo

Blahopřejeme ti k zakoupení chytrého nočního světla reer MyMagicSmartLight se zvuky a ukolébavkami. „Toto chytré noční světlo můžeš ovládat přímo na přístroji nebo pomocí mobilní aplikace a různých hlasových asistentů, jako je Alexa. V aplikaci si můžeš nastavit individuální plány usínání a probouzení a vybírat z široké škály různých barevných světel. Kromě toho se můžeš kdykoliv podívat, jaké zvuky tvé děťátko právě poslouchá. Jsme si jisti, že se budeš dlouho těšit z kvality našeho výrobku. Věnuj prosím několik minut svého času pečlivému prostudování bezpečnostních pokynů. MyMagicSmartLight lze bez obav používat pouze tehdy, pokud jsou dodrženy všechny uvedené body. Návod k použití si pečlivě uschovej pro pozdější použití.“

## Obsah



- a. MyMagicSmartLight Nachtlicht
- b. 5V AC napájecí adaptér
- c. USB-C kabel

## Technické údaje

<b>Input</b>	100-240V~50/60Hz
<b>Output</b>	5V / 600mA max.
<b>Wi-Fi protokol</b>	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
<b>Częstotliwość</b>	2,412~2,484GHz
<b>Bluetooth Standard</b>	Bluetooth 4.0
<b>Podporované operační systémy</b>	Android 5.0 nebo novější iOS 9.0 nebo novější
<b>Lumen</b>	145lm ± 10%
<b>Zasięg</b>	Bez ograniczeń
<b>Długość przewodu</b>	1,50 m
<b>Temperatura robocza</b>	-9°C – +40°C

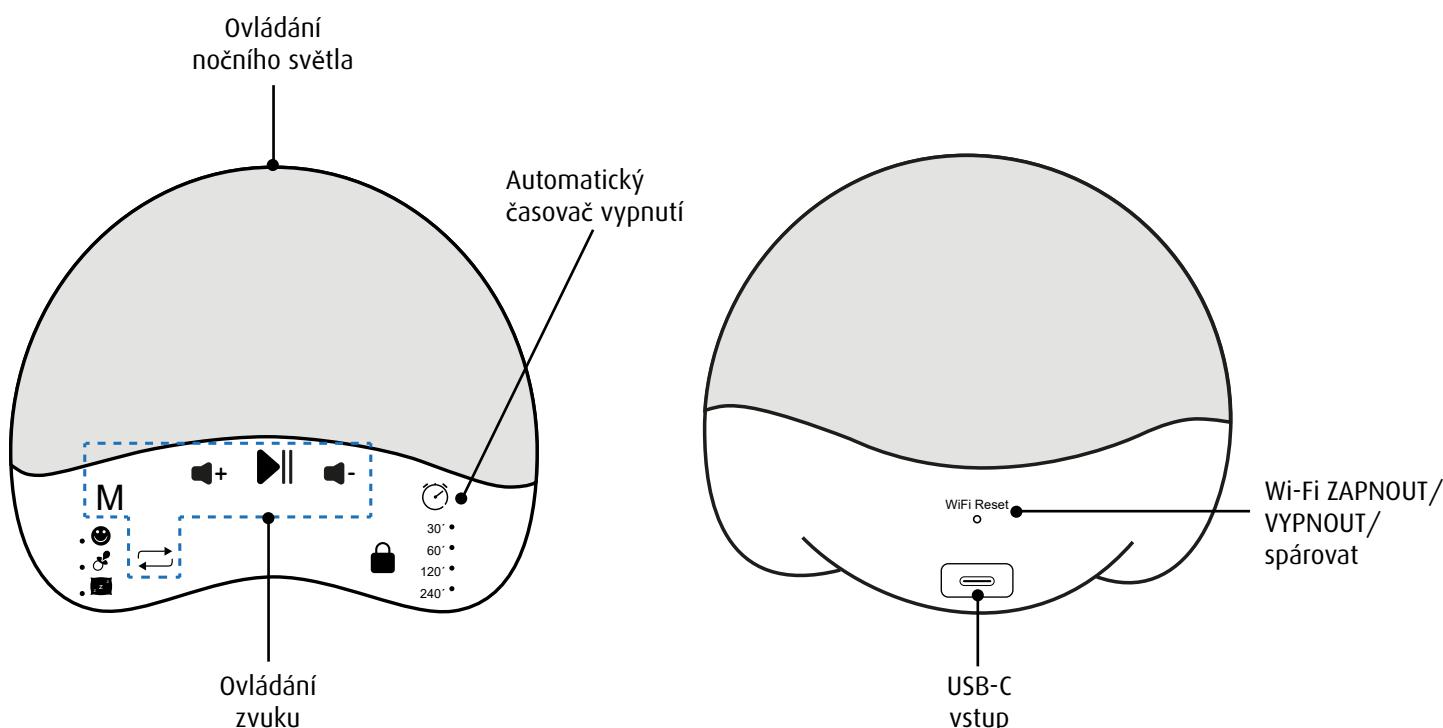
## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- ! Před každým použitím přístroje zkонтroluj, zda není viditelně poškozen. Je-li přístroj poškozen, nesmí se používat.
- ! Ujisti se, že provozní napětí zásuvky odpovídá provoznímu napětí napájecího adaptéru. Zejména při cestě do zahraničí zkонтroluj, zda místní sítové napětí souhlasí s napětím uvedeným na přístroji nebo napájecím adaptéru.
- ! Přístroj a napájecí adaptér je zakázáno rozebírat, neboť by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Pokud přístroj nefunguje správně, NEPOKOUŠEJ SE problém vyřešit svépomocí. V takovém případě se obrát na svého prodejce.
- ! Zabraň kontaktu kovových předmětů s kontakty napájecího konektoru přístroje.
- ! Tento výrobek není hračka! Děti si nesmějí s přístrojem hrát.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji

- ! Aby nedošlo k uškrcení napájecím kabelem, uchovávej kabely mimo dosah dětí. Nepoužívej prodlužovací kabely.
- ! NEUMISŤUJ přístroj v blízkosti rádiových zařízení nebo mikrovlnných trub. Záření z těchto přístrojů může nepříznivě ovlivnit příjem.
- ! Nepoužívej přístroj v blízkosti vody nebo na vlhkých místech. Neponořuj přístroj do vody.
- ! Neoplachuj přístroj pod tekoucí vodou.
- ! Vyhni se extrémnímu horku a přímému slunečnímu záření.
- ! Zásuvka pro připojení napájecího adaptéru se musí nacházet v blízkosti přístroje a musí být vždy dobře přístupná.
- ! Odłączenie urządzenia od sieci zapewnia wyłącznie wyjęcie wtyczki zasilacza z gniazdka.
- ! Světelny zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit. Jakmile skončí životnost světelného zdroje, je třeba vyměnit celé svítidlo.
- ! Používej POUZE přiložený USB-C kabel a AC napájecí adaptér. Aby byl zaručen dostatečný jas, zajistí výstupní výkon DC 5 V a minimálně 1,5 A na napájecím adaptéru.
- ! NEUMISŤUJ a NEPROVOZUJ v blízkosti externích zdrojů tepla, vlhkosti nebo žíravých látek.
- ! Nepoužívej lampu s poškozeným kabelem nebo jiným poškozením, ani lampu, u které byla zjištěna závada.
- ! Noční světlo umistuj vždy mimo dosah dítěte (minimální vzdálenost 1 metr).
- ! Noční světlo nikdy nepokládej do dětské postýlky nebo ohrádky.

## Opis urządzenia



## Ovládání a funkce

Ovládání lze kompletně přizpůsobit v aplikaci Smart Life.



### Zvukový režim:

Opakované krátké stisknutí: Přepínání mezi 3 zvukovými režimy: Příroda → Zvíře → Spánek.



### Výběr zvuku:

Opakované krátké stisknutí: Přepínání mezi zvuky v jednotlivých režimech: 10 zvuků režimu Příroda / 7 zvuků režimu Zvíře / 8 zvuků režimu Spánek.



### Přehrávání / pozastavení:

Krátké stisknutí: Přehravání nebo pozastavení funkce hudby.



### Zvýšení hlasitosti:

Opakované krátké stisknutí: Postupné zvyšování hlasitosti (16 úrovní).



### Snižení hlasitosti:

Opakované krátké stisknutí: Postupné snižování hlasitosti (16 úrovní).



### Ovládání nočního světla:

Krátké stisknutí: Rozsvícení nebo zhasnutí nočního světla.

Stisknutí a podržení po dobu 2 sekund: Plynulé nastavení jasu.



### Automatický časovač vypnutí:

Opakované krátké stisknutí: Aktivace časovače / nastavení požadovaného časového intervalu (30 min. → 60 min. → 120 min. → 240 min. → zrušit). Po uplynutí nastaveného času se automaticky vypne zvuk, noční světlo a indikátory.

Stisknutí a podržení po dobu 2 sekund: Aktivovaný časovač bude zastaven. Indikátor časovače zhasne.



### Spojení Wi-Fi

Krátké stisknutí: Zapnutí nebo vypnutí Wi-Fi.

Stisknutí a podržení: Přepnutí do párovacího režimu:

- bliká modře → probíhá párování
- svítí červeně → spojení selhalo / offline
- svítí modře → spojení navázáno

CZ

## Připojení k chytrému zařízení

Ujisti se, že tvé mobilní koncové zařízení je připojeno k zabezpečené síti 2,4 GHz a že máš zapnuté Bluetooth.

1. Stáhní si z App Store nebo Google Play Store aplikaci Smart Life a nainstaluj si ji.
2. Otevři aplikaci a klepni na „Vytvořit nový účet“, pokud ještě nemáš účet, nebo se přihlas ke svému stávajícímu účtu.
3. Připoj lampu pomocí dodaného napájecího adaptéru. Lampa se automaticky přepne do párovacího režimu (indikátor Wi-Fi bliká modře).
4. Nyní přidej přístroj klepnutím na modré plus v pravém horním rohu aplikace.
5. Lampa byla rozpoznána a může být přidána. Klepni na „Přidat“.
6. Nyní zadej název sítě Wi-Fi, ke které chceš přístroj připojit, a příslušné heslo.
7. Po úspěšném přidání přístroje klepni na „Dokončit“. Následně se zobrazí hlavní nabídka nočního světla.

# Ovládání pomocí aplikace Smart Life

S aplikací Smart Life můžeš přístroj ovládat pomocí svých chytrých zařízení a také si ovládání přizpůsobit.



## 1. Přehled Noční světla:

Zde jsou zobrazeny informace o aktuálně nastavené barvě nočního světla a aktuálně přehrávaném zvuku.

## 2. Režim:

Zde si můžeš vybrat jeden ze 7 přednastavených režimů se světlem a zvuky nebo si vytvořit 5 vlastních režimů. Vlastní režim si vytvoříš tak, že rozbalíš funkci Režim a klepneš na kulaté plus

Pokud se ti nějaký režim už nebude líbit, můžeš ho jednoduše odstranit pomocí symbolu Upravit

## 3. Zvuky:

Vyber si jeden z 25 předinstalovaných zvukových efektů a zvuků přírody a ovládej jejich přehrávání.

Hlasitost si můžeš nastavit pomocí posuvníku.

## 4. Světlo:

Zde můžeš zapnout světlo a změnit jeho jas a barvu.

## 5. Časovač:

Časovač vypne přístroj po uplynutí nastaveného času.

## 6. Časový plán:

Pomocí funkce Časový plán můžeš nastavit, kdy se má přístroj zapnout a jaké funkce mají být uloženy. Díky tomu můžeš například vytvořit rutinu, při které bude tvé děťátko jemně probuzeno světlem a tichými zvuky.

## 7. Dětská pojistka:

Aby bylo zaručeno, že funkce přístroje můžeš nastavovat a měnit pouze ty, je přístroj vybaven funkcí dětské pojistky. Pomocí této funkce můžeš deaktivovat tlačítka na přístroji. Tuto funkci lze zapnout a vypnout pouze v aplikaci.

Pozor! Jakmile přístroj odpojíš od elektrické sítě, bude dětská pojistka deaktivována.

## Udostępnianie:

V nabídce nastavení nočního světla můžeš vybrat funkci Sdílet přístroj. Po provedení všech kroků obdržíš odkaz, který musíš sdílet. Jakmile dotyčná osoba odkaz otevře, bude vyzvána k zadání přihlašovacích údajů. Pokud tato osoba nemá účet, musí si nejprve vytvořit nový účet. Poté bude noční světlo automaticky připojeno.

Alternativně je také možné přihlášení prostřednictvím účtu na maximálně 200 zařízeních, aby bylo umožněno použití různých mobilních koncových zařízení.

## Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem urządzenia odłączyć zasilacze od gniazdka. Do czyszczenia korzystać wyłącznie z lekko wilgotnej szmatki. Nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Produkt nie wymaga specjalnej konserwacji. Naprawa urządzenia może być przeprowadzana wyłącznie przez fachowca.

## Usuwanie problemów

Problem	Działanie
Nelze přepnout do párovacího režimu (indikátor Wi-Fi neblíží modře).	<ul style="list-style-type: none"><li>Červený indikátor: Pro ruční přepnutí do párovacího režimu stiskni a podrž tlačítko Wi-Fi, dokud indikátor nezačne blikat modře.</li><li>Zhasnutý indikátor: Pro zapnutí stiskni krátce tlačítko Wi-Fi. Přístroj se automaticky přepne do párovacího režimu.</li></ul>
Neobdržel/a jsem žádný ověřovací kód.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ujisti se, že jsi při přihlášení zadal/a správnou e-mailovou adresu.</li><li>Zkontroluj, zda je e-mail na černé listině.</li><li>Pokud neobdržíš kód ani po několika pokusech, kontaktuj zákaznický servis reer.</li></ul>
Nelze navázat spojení se sítí Wi-Fi / spojení Wi-Fi je nestabilní.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ujisti se, že je tvé chytré zařízení připojeno k zabezpečené síti 2,4 GHz.</li><li>Ujisti se, že jsi zadal/a správné heslo k síti Wi-Fi.</li><li>Ujisti se, že je lampa v dosahu signálu routeru.</li><li>Vyhni se překážkám, jako jsou kovové dveře a okna, několik stěn atp.</li></ul>
Lampu nelze propojit s aplikací Smart Life.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ujisti se, že tvůj telefon a tvoje lampa jsou připojeny ke stejné zabezpečené síti Wi-Fi 2,4 GHz.</li><li>Postupuj podle kroků uvedených v oddíle „Připojení k chytrému zařízení“ a zkus to znova.</li></ul>
Mohu lampu ovládat i bez aplikace.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ano, aplikace obsahuje pouze doplňující funkce. Lampa funguje perfektně i bez připojení k chytrému telefonu.</li></ul>
Lampa po připojení nesvítí.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ujisti se, že je lampa zapojena do vhodné zásuvky.</li><li>Zkontroluj, zda je lampa zapnuta.</li></ul>
Ovládací panel nereaguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Lampy se dotýkaj pouze suchýma rukama.</li><li>Lampu můžeš restartovat odpojením od elektrické sítě.</li></ul>

## Ochrona danych

Zásady ochrony osobních údajů jsou k dispozici k nahlédnutí v aplikaci Smart Life v sekci Nastavení -> Správa zásad ochrany osobních údajů -> Zásady ochrony osobních údajů.

## Gwarancja

Proszę zachować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Roszczenia gwarancyjne lub roszczenia z tytułu przyrzeczenia gwarancyjnego mogą być dochodzone wyłącznie od sprzedawcy. Wszystkie dane techniczne, informacje a także cechy produktu opisanego w tym dokumencie zostały opracowane według naszej najlepszej wiedzy i zgodnie ze stanem obowiązującym w trakcie publikacji. Informacje przygotowane przez firmę reer są poprawne i wiarygodne. Firma nie ponosi jednak żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy znajdujące się w tym dokumencie i zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian do konstrukcji produktu w odniesieniu do specyfikacji. Powielanie i rozpowszechnianie informacji zawartych w tym chronionym prawem autorskim dokumencie w jakiejkolwiek formie lub na jakikolwiek sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, kserując, nagrywając na taśmę lub zapisując w systemie przeglądania danych (także w sposób fragmentarny) wymagają wcześniejszej pisemnej zgody firmy reer.

## Wskazówki dotyczące ochrony środowiska



Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie wolno pozbywać się wraz z odpadami domowymi, należy natomiast oddać go do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych do odzysku. Na tę konieczność wskazuje symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Materiały można wykorzystać wtórnie zgodnie z ich oznaczeniami. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, odzyskowi materiałowemu lub innym formom recyklingu starych urządzeń przyczyniają się Państwo w znaczący sposób do ochrony środowiska.Więcej informacji na temat lokalnych punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie gminy.

## Prohlášení o shodě

Společnost reer GmbH tímto prohlašuje, že noční světlo MyMagicSmartLight (č. výr.: 52470) je v souladu s požadavky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.reer.de>